

WORCRAFT
PROFESSIONAL

WPHT132

SK

Elektrické nožnice na živý plot

CZ

Elektrické nůžky na živý plot

HU

Elektromos sövénynyíró

RO

Mașină de tuns gard viu

EN

Hedge trimmer



-
- **Návod na pouzite**
 - **Návod k pouziti**
 - **Használati utasítás**
 - **Instrucțiuni de utilizare**
 - **Instruction manual**
-

ELEKTRICKÉ NOŽNICE NA ŽIVÝ PLOT

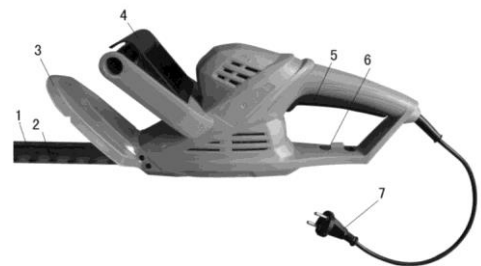
POUŽITIE:

Elektrické nožnice na živý plot sú určené iba na strihanie živých plotov, kríkov a krovín.

Zariadenie používajte iba na predpísané účely. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním. Pamätajte si, že toto zariadenie nebolo navrhnuté pre komerčné alebo priemyselné používanie. Záruka nebude platná pokiaľ bude zariadenie používané na komerčné, priemyselné alebo podobné účely.

ČASTI VÝROBKU:

1. Bezpečnostný kryt čepele
2. Čepeľ
3. Ochranný kryt
4. Predná rukoväť s ON/OFF vypínačom
5. Zadná rukoväť s ON/OFF vypínačom
6. Držiak kábla
7. Kábel a zástrčka
8. Skrutky na upevnenie bezpečnostného krytu



VYSVETLIVKY SYMBOLOV:

	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačne strediska. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc
	Používajte ochranné pracovné rukavice.
	Prečítajte si návod na použitie
	Ochrana dvojitou izoláciou II. Nie je potrebné uzemnenie.
	Používajte ochranu sluchu
	Zaručená hladina akustického výkonu

VŠEOBECNÉBEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE:

Prečítajte si bezpečnostné upozornenia, inštrukcie, vyobrazenia a technické údaje poskytované s týmto elektrickým náradím. Porušenie dodržiavania všetkých inštrukcií uvedených ďalej v texte môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké ublíženie na zdraví.

1) BEZPEČNOSŤ PRACOVNÉHO PROSTREDIA:

- Pracovisko je potrebné udržiavať v čistote a dobre osvetlené. Neporiadok a tmavé priestory bývajú príčinou nehôd.
- Nepoužívajte elektrické náradie v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu, kde sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.

- Pri používaní elektrického náradia zabráňte v prístupe deťom a ďalším osobám. Ak budete rušení, môžete stratiť kontrolu nad vykonávanou činnosťou.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ:

- Vidlica napájacieho kábla elektrického náradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom neupravujte el. prívodný kábel. Náradie, ktoré má na vidlici prívodnej šnúry ochranný kolík, nikdy nepripájajte rozdvojkami alebo inými adaptérmi. Nepoškodené vidlice a zodpovedajúce zásuvky znížia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené alebo zamotané prívodné káble zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Ak sa sieťová šnúra poškodí, musí sa nahradiť osobitou sieťovou šnúrou, ktorú možno dostať u výrobcu alebo jeho obchodného zástupcu.

- Obsluha sa nesmie telom dotýkať uzemnených predmetov, ako je napr. potrubie, teleso ústredného vykurovania, sporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je vaše telo spojené zo zemou.

- Nevystavujte elektrické náradie dažďu, vlhku alebo vode. Elektrického náradia sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami. Elektrické náradie nikdy neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.

- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vyťahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.

- Nikdy nepracujte s náradím, ktoré má poškodený el. kábel príp. vidlicu, alebo spadlo na zem a je akýmkoľvek spôsobom poškodené.

- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom

- Ak používate elektrické náradie vo vlhkých priestoroch, používajte napájanie chránené prúdovým chráničom (RCD). Používanie RCD obmedzuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pojem „prúdový chránič (RCD)“ môže byť nahradený pojmom „hlavný istič obvodu (GFCI)“ alebo „istič unikajúceho prúdu (ELCB)“.

- Držte el. ručné náradie výlučne za izolované plochy určené na uchopenie, pretože pri prevádzke môže dôjsť ku kontaktu rezacieho či vŕtacieho príslušenstva so skrytým vodičom alebo vlastnou šnúrou.

3) BEZPEČNOSŤ OSÔB:

- Pri používaní elektrického náradia buďte pozorní a ostražití, venujte maximálnu pozornosť činnosti, ktorú práve prevádzate. Sústreďte sa na prácu. Nepracujte s elektrickým náradím ak ste unavení, alebo ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poraneniu osôb. Pri práci s el. náradím nejedzte, nepite a nefajčite.

- Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Používajte ochranné prostriedky odpovedajúce druhu práce, ktorú prevádzate. Ochranné pomôcky ako napr. respirátor, bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú riziko poranenia osôb.

- Vyvarujte sa neúmyselnému zapnutiu el. náradia. Neprenášajte el. náradie, ktoré je pripojené k elektrickej sieti, s prstom na vypínači alebo na spúšti. Pred pripojením k elektrickému napätiu sa uistite, či vypínač alebo spúšť sú v polohe „vypnuté“. Prenášanie el. náradia s prstom na vypínači alebo pripájanie vidlice el. náradia do zásuvky zo zapnutým vypínačom môže byť príčinou vážnych úrazov.

- Pred zapnutím el. náradia odstráňte všetky nastavovacie kľúče a nástroje. Nastavovací kľúč alebo nástroj, ktorý zostane pripevnený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia môže byť príčinou poranenia osôb.

- Vždy udržiavajte stabilný postoj a rovnováhu. Pracujte len tam, kam bezpečne dosiahnete. Nikdy nepreceňujte vlastnú silu. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení.

- Obliekajte sa vhodným spôsobom. Používajte pracovné oblečenie. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, oblečenie, rukavice alebo iná časť Vášho tela nedostala do prílišnej blízkosti rotujúcich alebo rozpálených častí el. náradia.

- Pripojte el. náradie k odsávaniu prachu. Ak má el. náradie možnosť pripojenia zariadenia na zachytávanie alebo odsávanie prachu, uistite sa, že došlo k jeho riadnemu pripojeniu a používaniu. Použitie takýchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo vznikajúce prachom.

- Pevne upevnite obrobok. Použite stolársku svorku alebo zverák pre upevnenie obrobku, ktorý budete obrábať.
- Nepoužívajte akékoľvek náradie ak ste pod vplyvom alkoholu, drog, liekov alebo iných omamných či návykových látok. j) Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny ohľadom použitia zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby ste sa uistili, že sa nehrajú so zariadením.

4) POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁRADIA:

- El. náradie vždy odpojte od el. siete v prípade akéhokoľvek problému pri práci, pred každým čistením alebo údržbou, pri každom presune a pri ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. náradím, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Ak začne náradie vydávať abnormálny zvuk alebo zápach, okamžite ukončíte prácu.
- Elektrické náradie nepreťažujte. Elektrické náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak s ním budete pracovať v otáčkach, pre ktoré bolo navrhnuté. Používajte správne náradie, ktoré je určené pre danú činnosť. Vhodné náradie bude dobre a bezpečne vykonávať prácu, pre ktorú bolo vyrobené.
- Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nemožno bezpečne zapnúť a vypnúť ovládacím vypínačom. Používanie takého náradia je nebezpečné. Poškodený vypínač musí byť opravený certifikovaným servisom.
- Odpojte náradie od elektrickej siete predtým, než začnete prevádzkať jeho nastavenie, výmenu príslušenstva alebo údržbu. Toto opatrenie obmedzí nebezpečenstvo náhodného spustenia.
- Nepoužívané elektrické náradie uschovajte tak, aby bolo mimo dosahu detí a nepovolaných osôb. Elektrické náradie v rukách neskúsených užívateľov môže byť nebezpečné. Elektrické náradie skladujte na suchom a bezpečnom mieste.
- Starostlivo udržiavajte elektrické náradie v dobrom stave. Pravidelne kontrolujte nastavenie pohybujúcich sa častí a ich pohyblivosť. Kontrolujte či nedošlo k poškodeniu ochranných krytov alebo iných častí, ktoré môžu ohroziť bezpečnú funkciu elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, pred ďalším použitím zaistíte jeho opravu. Mnoho úrazov je spôsobené nesprávnou údržbou elektrického náradia.
- Rezacie nástroje udržiavajte ostré a čisté. Správne udržiavané a naostrené nástroje uľahčujú prácu, obmedzujú nebezpečenstvo úrazu a práca s nimi sa lepšie kontroluje. Použitie iného príslušenstva než toho, ktoré je uvedené v návode na obsluhu alebo doporučené dovozcom môže spôsobiť poškodenie náradia a byť príčinou úrazu.
- Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a takým spôsobom, ktorý je predpísaný pre konkrétne elektrické náradie a to s ohľadom na dané podmienky práce a druh prevádzanej práce. Používanie náradia na iné účely, než pre aké je určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

5) SERVIS:

- Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKÉ NOŽNICE NA ŽIVÝ PLOT:

- Majte všetky časti svojho tela v dostatočnej vzdialenosti od rezacích čepelí náradia. Keď je čepel v chode, nepokúšajte sa odstraňovať odstrihnutý materiál ani pridržovať materiál, ktorý budete strihať. Zaseknutý materiál odstraňujte len pri vypnutom náradí. Malý okamih nepozornosti môže mať pri používaní nožníc na živý plot za následok vážne poranenia.
- Nožnice na živý plot prenášajte za rukoväť len vtedy, keď nôž nebeží. Pri prevážaní alebo počas úschovy nožníc na živý plot majte vždy navlečený ochranný kryt. Starostlivé zaobchádzanie s náradím znižuje nebezpečenstvo poranenia čepelou náradia.
- Držte toto ručné elektrické náradie len za izolované rukoväte, pretože sa môže stať, že rezacia čepel sa dostane do kontaktu so skrytým elektrickým vedením alebo s vlastnou sieťovou šnúrou. Kontakt rezacej čepele s elektrickým vedením, ktoré je pod prúdom, môže dostať pod prúd aj kovové súčiastky náradia a spôsobiť tak zásah elektrickým prúdom.

- Elektrickú šnúru vedte vždy mimo strihacieho dosahu náradia. Počas práce by sa mohla elektrická šnúra schovať do kríkov a mohli by ste ju potom neúmyselne prestrihnúť.
- Výrobok nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní výrobku, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby ste zabezpečili, že sa nebudú môcť s výrobkom hrať.
- Pri práci držte ručné elektrické náradie pevne oboma rukami a zabezpečte si stabilný postoj. Pomocou dvoch rúk sa ručné elektrické náradie ovláda bezpečnejšie.
- Počkajte na úplné zastavenie ručného elektrického náradia, až potom ho odložte.
- Počas používania náradia sa nesmú zdržiavať v okruhu 3 metre žiadne iné osoby ani zvieratá. Obsluhujúca osoba je vo svojom pracovnom okruhu zodpovedná za iné osoby.
- Nikdy nechytajte nožnice na živý plot za rezací mechanizmus.
- Nepracujte s týmito nožnicami na živý plot vtedy, keď ste bosý, alebo keď máte obuté otvorené sandále. Pri práci noste vždy pevnú obuv a dlhé nohavice. Odporúčame Vám používať pevné pracovné rukavice, protišmykovú obuv a ochranné okuliare. Nemajte na sebe voľné oblečenie ani šperky, ktoré by mohli byť zachytené pohybujúcimi sa súčiastkami náradia.
- Živý plot, ktorý plánujete strihať, starostlivo prezrite a odstráňte z neho všetky drôty, prípadne ostatné cudzie telesá.
- Pred použitím vždy zrakom skontrolujte, či nie sú čepele, skrutky čepeli alebo iné súčiastky rezacieho mechanizmu opotrebované alebo poškodené. Nikdy nepracujte s poškodeným alebo výrazne opotrebovaným rezacím mechanizmom.
- Pred každým použitím náradia prekontrolujte, či nie je poškodená prírodná šnúra/predlžovacia šnúra, a v prípade potreby ich vymeňte. Chráňte prírodnú šnúru/predlžovaciu šnúru pred horúčavou, olejom a ostrými hranami.
- Dôverne sa oboznámte s obsluhou nožníc na živý plot, aby ste ich v prípade núdze vedeli okamžite zastaviť.
- Strihajte živý plot iba za denného svetla alebo pri dobrom umelom osvetlení.
- Nikdy nepoužívajte nožnice na živý plot s poškodenými alebo s chýbajúcimi ochrannými prvkami.
- Presvedčte sa, či sú pri prevádzke nožníc na živý plot namontované všetky dodané rukoväte a ochranné prvky. Nikdy sa nepokúšajte používať neúplne zmontované nožnice na živý plot alebo nožnice na živý plot s neschválenými modifikáciami (prerobené).
- Nikdy nedržte nožnice na živý plot za ochranné prvky.
- Dbajte na to, aby ste mali pri používaní nožníc na živý plot vždy pevný postoj a vedeli udržiavať rovnováhu, predovšetkým pri práci na schodkoch alebo na rebríkoch.
- Majte na zreteli špecifické vlastnosti Vášho prostredia a buďte pripravený na vznik nebezpečných momentov, ktoré možno nebudete pri strihaní živého plota počuť.
- **Zástrčku prírodnej šnúry vyťahujte zo zásuvky:**
 - a) pred kontrolou, odstránením blokovania alebo pri práci na nožniciach na živý plot.
 - b) po kontakte (kolízii) s cudzím telesom. Skontrolujte, či nie sú nožnice na živý plot poškodené, a v prípade potreby ich dajte opraviť.
 - c) keď začnú nožnice na živý plot nezvyčajným spôsobom vibrovať (ihneď ich prekontrolujte).
- Postarajte sa o to, aby boli všetky matice, zavrtané skrutky a ostatné skrutky dobre utiahnuté, aby bol zabezpečený spoľahlivý prevádzkový stav nožníc na živý plot.
- Nožnice na živý plot majte uložené na suchom, vysoko položenom alebo uzamknutom mieste, ku ktorému nemajú prístup deti.
- Opotrebované alebo nejakým spôsobom poškodené súčiastky vždy pre istotu ihneď vymeňte.
- Nepokúšajte sa záhradnícke náradie opravovať sami, s výnimkou prípadu, že máte potrebné vzdelanie (školenie).
- Postarajte sa o to, aby boli použité originálne náhradné súčiastky.
- **Dôležité upozornenie!** Predtým, ako začnete robiť údržbu alebo záhradnícke náradie čistiť, vypnite ho a vyťahujte zástrčku prírodnej šnúry zo zásuvky. To isté platí v prípade, ak je poškodená, narezaná alebo zauzlená prírodná šnúra.

- Po vypnutí nožnic na živý plot sa čepel ešte niekoľko sekúnd pohybuje ďalej. **Zachovajte opatrnosť!**
Nedotýkajte sa pohybujúcej sa čepele.

MONTÁŽ A POUŽITIE:

PRED ZAPNUTÍM ZARIADENIA:

Zapojenie:

Elektrické nožnice na živý plot môžu byť pripojené iba na jednofázový striedavý prúd. Uistite sa, že sieťové napätie je rovnaké ako prevádzkové napätie uvedené na výrobnom štítku. Pripojte napájací kábel do zástrčky predlžovacieho kábla. Vytvorte slučku, prevlečte otvorom v priestore zadnej rukoväti a zaistite na držiak kábla (6).

Montáž ochranné krytu:

Nasuňte dodávaný ochranný bezpečnostný kryt (2) cez čepel a bezpečne upevnite skrutkami(8) na oboch stranách krytu.

ZAPNUTIE ZARIADENIA:

Pozor! Používajte elektrické nožnice na živý plot iba na účely uvedené časti „použitie“

Vypínač ON/OFF:

Zapnutie: Stlačte vypínač ON/OFF(5) na zadnej rukoväti a tlačidlo(4) prednej rukoväti oboma rukami súčasne.

Vypnutie: uvoľnite jeden z vypínačov(5), alebo (4).

- Bezpečnostná brzda čepele sa zastaví ihneď do 0,5s. Iskrenie v oblasti horných vetracích otvorov je normálne a neublíži vám ani zariadeniu.

STRIHANIE ŽIVÝCH PLOTOV:

Pred začatím práce odstrihnite vetvy s priemerom väčším ako 20 mm s nožnicami na konári.

Trapézový rez je prirodzený uhol strihu a zodpovedá prirodzenému rastu rastlín a optimálnym výsledkom rastu.

- Strihanie začínajte po stranách zdola nahor. Pri strihu hornej časti začínate formovať vzhľad – buď priame vodorovné strihanie, do oblúka alebo do formy strechy.
- Bezpečnostná čepel má zaoblené boky pre zníženie nebezpečenstva poranenia. Dodatočná ochrana proti nárazom zabráni neprijemnému spätnému rázu, keď sa čepele dostanú do styku s múrom, plotom atď.
- Ak je čepel zaseknutá alebo zablokovaná prekážkami, ihneď vypnite motor, vytiahnite zástrčku a odstráňte Objekt ktorý blokuje čepel.
- **Pozor!** Kovové prekážky, ako sú ploty a pod. môžu poškodiť rezacie čepele.
- Vždy sa uistite, aby predlžovací kábel bol za chrbtom a strihanie začínajte pri najbližšie zapojenej zásuvke.
- Pracovný postup si najprv naplánujte.

ÚDRŽBA:

- Pred začatím akejkoľvek kontroly alebo údržby, vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Pred každou prácou skontrolujte celé zariadenie. Poškodené rezné čepele musia byť opravené, alebo Vymenené kvalifikovaným servisným pracovníkom pred ďalším použitím zariadenia.
- Po každej práci, vyčistite rezaciu čepel mäkkou kefkou a handričkou s mazacím olejom a nastriekajte tenkú vrstvu ochranného oleja.
- Vetracie otvory motora udržiavajte stále čisté.
- Nikdy nečistite alebo nestriekajte na zariadenie vodu. Kryt motora vyčistite mäkkou navlhčenou handričkou. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá ako je benzín, alkohol, čpavok a pod! Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové časti výrobku. Nakoniec opatrne osušte kryt motora.
- Zariadenie skladujte s dodaným ochranným krytom.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA:



Aby sa zariadenie nepoškodilo počas prepravy, je dodávané zabalené v pevnom obale. Väčšina z obalových materiálov je recyklovateľná. Tieto materiály odnesť do zberne na recykláciu. Vyradené zariadenia odovzdajte na predajni. Predajňa zabezpečí likvidáciu ekologickým spôsobom. Vyradené elektrické spotrebiče sú recyklovateľné a nesmú sa vyhadzovať spolu s domácim odpadom! Prosíme vás, aby ste nám aktívne pomáhali zachovať zdroje a chrániť životné prostredie tak, že tento spotrebič zanesiete do zberného strediska (ak máte túto možnosť).

ES VYHLÁSENIE O ZHODE EC DECLARATION OF CONFORMITY

vydané/issued by

Firma/Company: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/ hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Plotostrih Worcraft WPHT132, 600W, cut.510/16 mm

bola navrhnutá a vyrobená v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

EN 60745-1:2009/A11:2010
EN 60745-2:2009/A1:2010
EN 55014-1:2006/A2:2011
EN 55014-2:1997/A2:2008
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):

2006/42 EC, MD
2014/30/EU, EMC

ES vyhlásenie o zhode bolo vydané na základe certifikátu /EC declaration of conformity issued on the basis of certificate:
MD: 2006/42/EC M8A 16 05 60896 212, TÜV SÜD Product Service GmbH, Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany
EMC: 2014/30/EU, E8A 16 04 60896 208, TÜV SÜD Product Service GmbH, Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o, Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou

CE: 16

SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB RANCE
IČO: 46512250
DIČ: 2023403371



Sobrance 9.5.2016

Dátum a miesto vydania vyhlásenia

.....
meno, priezvisko a podpis, pečiatka výrobcu /dovozcu
Ing. Slavomír Čižmár, obchodný riaditeľ

Záručný list/Warranty

Poskytnutá záručná doba (v rokoch):	
---	--

Výrobok:	Výrobca:
Typ:	Podpis a pečiatka predajcu:
Výrobné číslo:	
Modelové číslo:	
Dátum predaja:	

Meno zákazníka (názov firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):
-------------------------------	---------------------------------

Zákazník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bolo zariadenie predvedené a vysvetlené, že bol oboznámený s návodom na obsluhu, nasadením a užívaním stroja a že mu zariadenie bolo vydané kompletne.	Podpis zákazníka:
--	-------------------

Záznamy o reklamáciách – záručných opravách				
Dátum prijatia reklamácie:	Dátum ukončenia reklamácie:	Evidenčné číslo reklamácie:	Podpis prevedenej záručnej opravy (Záznam o neoprávnenej reklamácie)	Pečiatka servisného technika:

Podmienky záruky

1. Dodávateľ poskytuje na tento výrobok záručnú dobu uvedenú v tomto záručnom liste za podmienok dodržania spôsobu používania a skladovania výrobku v súlade s platnými podmienkami a normami, ako i návodom na obsluhu. Záručná doba začína plynúť od dátumu predaja.
2. Predĺžená záručná doba 5 rokov sa poskytuje na výrobok za podmienok, že tento výrobok je dodávateľom označený v zozname výrobkov s predĺženou zárukou, konečným zákazníkom je spotrebiteľ a výrobok nebude používaný na komerčné nasadenie. Predĺžená záruka je podmienená pravidelnými servisnými prehliadkami v autorizovaných servisných strediskách dodávateľa.
3. Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bol výrobok v záručnej oprave a je o tom uvedený záznam v zozname o záručných opravách tohto záručného listu. Právo na záručnú opravu si spotrebiteľ môže uplatniť v niektorom autorizovanom servisnom stredisku, podľa priloženého zoznamu „A“ servisných stredísk. Servisné strediská „B“ prevádzajú záručné opravy len na výrobky, ktoré boli predané v ich prevádzkach. Zoznam servisných stredísk je pravidelne aktualizovaný u predajcov a na stránke dovozu: www.strendpro.sk.
4. Servisné stredisko je povinné zabezpečiť záručnú opravu v zákonom stanovenej lehote. Zákonom stanovená lehota na vybavenie reklamácie začína plynúť nasledujúcim dňom po dátume prijatia reklamácie v servisnom stredisku.
5. Bezplatná záručná oprava nemôže byť uplatňovaná ak ide o poruchy, ktoré boli spôsobené používaním výrobku v rozpore s ustanoveniami uvedenými v návode na obsluhu, nesprávnou manipuláciou, mechanickým poškodením, bežným mechanickým opotrebením dielov spôsobeným prevádzkou stroja, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávneným zásahom do výrobku, poruchy zapríčinené použitím nevhodných náhradných dielov, použitím nevhodného paliva, a zrejme preťaženie stroja v dôsledku trvalého prekročovania hornej hranice výkonu. Práce spojené s čistením, základnou údržbou, ošetrovaním alebo nastavením zariadenia, ktoré môže viesť k obsluhu a sú uvedené v návode na obsluhu, nespádajú do rozsahu záruky.
6. Za bežné opotrebenie dielov sa považuje hlavne opotrebenie: všetkých rotujúcich a pohyblivých častí, rezných častí a ich krytov, strižných skrutiek a klinov, prevodových a klinových remeňov, reťazových prevodov, trecie plochy brzd a spojok, dezény pneumatík a diely bežnej údržby ako sú: vzduchové, hydraulické a olejové filtre, zapaľovacie sviečky, olejové a chladiace náplne.
7. Z predĺženej záruky sú vyňaté časti strojov a zariadení, na ktoré ich konkrétny výrobca poskytuje kratšiu záruku ako dodávateľ na samotný výrobok, v ktorom sú namontované. Do tejto kategórie častí patria: akumulátory, žiarovky a podobne.
8. Právo uplatniť nároky plynúce zo záruky ma vlastník výrobku, pokiaľ tak urobí najneskôr v posledný deň záručnej doby.
9. Pri reklamáciách sa postupuje podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka a Zákona o ochrane spotrebiteľa.
10. Servisné prehliadky, ktoré sú podmienkou predĺženej 5 ročnej záruky, musia byť prevádzané len v autorizovanom servisnom stredisku dodávateľa, v pravidelných intervaloch a obdobie medzi jednotlivými prehliadkami nesmie prekročiť dobu 12 mesiacov. Prvá servisná prehliadka musí byť vykonaná najneskôr do 12 mesiacov od dátumu predaja výrobku. Servisné prehliadky vykonávajú servisné strediská v období posledných troch a prvých dvoch mesiacoch kalendárneho roku. Každá servisná prehliadka musí byť zaznamenaná v tomto záručnom liste s uvedeným dátumom prehliadky, podpisom a pečiatkou servisného strediska. Servisnou prehliadkou sa rozumie kontrola stroja, výmena náplní a filtrov podľa odporúčenia výrobcu, výmena opotrebených a poškodených dielov, ktoré môžu ovplyvniť poškodenie alebo opotrebenie iných dielov a samotné nastavenie stroja. Úkon servisnej prehliadky a použitý materiál sa účtuje podľa platného cenníka servisného strediska.

Pri uplatňovaní reklamácie je reklamujúci povinný predložiť k reklamácie čistý a kompletný výrobok, doklad o kúpe alebo vyplnený a potvrdený záručný list. V prípade predĺženej záruky, záznamy o servisných prehliadkach a daňové doklady za jednotlivé prehliadky. Pri nesplnení niektorej z podmienok predĺženej záruky uvedenej v tomto záručnom liste, sa na výrobok poskytuje záručná doba 2 roky.

Dodávateľ: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01, SR. Telefón: (056) 652-3195 (6) (7)

Fax: (056) 652-2329, www.strendpro.sk.

ELEKTRICKÉ NŮŽKY NA ŽIVÝ PLOT

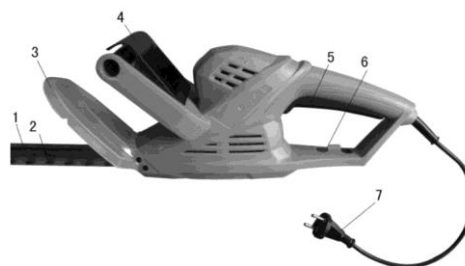
POUŽITÍ:

Elektrické nůžky na živý plot jsou určeny pouze ke stříhání živých plotů, keřů a křovin.

Zařízení používejte pouze pro předepsané účely. Jakékoliv jiné použití je považováno jako případ nesprávného použití. Uživatel / obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoliv poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním. Pamatujte si, že toto zařízení nebylo navrženo pro komerční nebo průmyslové používání. Záruka nebude platná pokud bude zařízení používáno pro komerční, průmyslové nebo podobné účely.

ČÁSTI VÝROBKU:

1. Bezpečnostní kryt čepele
2. Čepel
3. Ochranný kryt
4. Přední rukojeť s ON / OFF vypínačem
5. Zadní rukojeť s ON / OFF vypínačem
6. Držák kabelu
7. Kabel a zástrčka
8. Šrouby na upevnění bezpečnostního krytu



VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ:

	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Používejte ochranné pracovní rukavice.
	Přečtěte si návod k použití.
	Ochrana dvojitou izolací II. Není potřeba uzemnění.
	Používejte ochranu sluchu.
	Zaručená hladina akustického výkonu.

OBCENÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ:

Přečtěte si bezpečnostní upozornění, instrukce, vyobrazení a technické údaje poskytované s tímto elektrickým nářadím. Porušení dodržování všech instrukcí uvedených níže může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a / nebo těžké ublížení na zdraví.

1) BEZPEČNOST PRACOVNÍHO PROSTŘEDÍ:

- Pracoviště je třeba udržovat v čistotě a dobré osvětlené. Nepořádek a tmavé prostory bývají příčinou nehod.
- Nepoužívejte elektrické nářadí v prostředí, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při používání elektrického nářadí zamezte v přístupu dětem a dalším osobám. Pokud budete rušeni, můžete ztratit kontrolu nad prováděnou činností.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST:

- Vidlice napájecího kabelu elektrického nářadí musí odpovídat zásuvkám. Nikdy, jakýmkoliv způsobem neupravujte el. přívodní kabel. Nářadí, které má na vidlici přívodní šňůry ochranný kolík, nikdy nezapojujte rozdvojky nebo jinými adaptéry. Nepoškozené vidlice a odpovídající zásuvky sníží nebezpečí úrazu el. proudem. Poškozené nebo zamotané přívodní kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud se síťová šňůra poškodí, musí se nahradit osobitou síťovou šňůrou, kterou lze dostat u výrobce nebo jeho obchodního zástupce.
- Obsluha se nesmí tělem dotýkat uzemněných předmětů, jako je např. potrubí, těleso ústředního topení, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, je-li vaše tělo spojené se zemí.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti, vlhkosti nebo vodě. Elektrického nářadí se nikdy nedotýkejte mokřýma rukama. Elektrické nářadí nikdy nemyjte pod tekoucí vodou ani jej neponořujte do vody.
- Kabel se nesmí nadměrně zatěžovat. Kabel nikdy nepoužívejte na přenášení, tahání nebo vytahování vidlice elektrického nářadí. Kabel nesmí být vystaven působení tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých dílů. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nepracujte s nářadím, které má poškozený elektrický kabel, případně vidlici nebo spadlo na zem a je jakýmkoliv způsobem poškozeno.
- Při používání elektrického nářadí ve venkovním prostředí používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Používáte-li elektrické nářadí ve vlhkých prostorách, používejte napájení chráněné proudovým chráničem (RCD). Používání RCD omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pojem „ proudový chránič (RCD)“ může být nahrazen pojmem „hlavní jistič obvodu (GFCI)“ nebo „ jistič unikajícího proudu (ELCB)“.

3) BEZPEČNOST OSOB

- Při používání elektrického nářadí buďte pozorní a ostražití, věnujte maximální pozornost činnosti, kterou právě provádíte. Soustřeďte se na práci. Nepracujte s elektrickým nářadím pokud jste unaveni nebo jste pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. I chvilková pozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob. Při práci s elektrickým nářadím nejezte, nepijte a nekouřte.
- Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu očí. Používejte ochranné prostředky odpovídající druhu práce, kterou provádíte. Ochranné pomůcky, jako např. respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují riziko poranění osob.
- Vyvarujte se neúmyslnému zapnutí el. nářadí. Nepřenášejte el. nářadí, které je připojeno k elektrické síti, s prstem na spínači nebo na spoušti. Před připojením k elektrickému napětí se ujistěte, zda vypínač nebo spoušť jsou v poloze vypnuto. Přenášení el. nářadí s prstem na vypínači nebo připojování vidlice el. nářadí do zásuvky ze zapnutým vypínačem může být příčinou vážných úrazů.
- Před nastartováním nástroje odstraňte všechny seřizovací klíče a nástroje. Nastavovací klíč nebo nástroj, který zůstane připevněn k otáčející se části elektrického nářadí může být příčinou poranění osob.
- Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Nikdy nepřeceňujte vlastní sílu. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jste unavení.
- Oblékejte se vhodným způsobem. Používejte pracovní oblečení. Nenoste volné oblečení ani šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oblečení, rukavice nebo jiná část vašeho těla nedostala do přílišné blízkosti rotujících nebo rozpálených částí el. nářadí.
- Připojte elektrické nářadí k odsávání prachu. Pokud má elektrické nářadí možnost připojení zařízení na zachytávání nebo odsávání prachu, ujistěte se, že došlo k jeho řádnému připojení a používání. Použití takových zařízení může omezit nebezpečí vznikající prachem.
- Nepoužívejte jakékoliv jiné nářadí, pokud jste pod vlivem alkoholu, drog, léků nebo jiných omamných, či návykových látek. Toto zařízení není určeno pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nedostaly pokyny ohledně použití zařízení od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, abyste se ujistili, že se nehrají se zařízením.

4) POUŽITÍ A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ:

- Elektrické nářadí vždy odpojte od elektrické sítě v případě jakéhokoliv problému při práci, před každým čištěním nebo údržbou, při každém přesunu a ukončení činnosti. Nikdy nepracujte s elektrickým nářadím, pokud je jakýmkoli způsobem poškozené.
- Pokud začne nářadí vydávat abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě ukončete práci. Elektrické nářadí nepřetěžujte. Elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji, jestliže s ním budete pracovat v otáčkách, pro které bylo navrženo. Používejte správné nářadí, které je určeno pro danou činnost. Vhodné nářadí bude dobré a bezpečně vykonávat práci, pro kterou bylo vyrobeno.
- Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze bezpečně zapnout a vypnout ovládacím vypínačem. Používání takového nářadí je nebezpečné. Poškozený vypínač musí být opraven certifikovaným servisem.
- Odpojte nářadí od elektrické sítě předtím, než začnete provádět jeho nastavení, výměnu příslušenství nebo údržbu. Toto opatření omezí nebezpečí nahodilého spuštění.
- Nepoužívané elektrické nářadí uschovejte tak, aby bylo mimo dosah dětí a nepovolaných osob. Elektrické nářadí v ruce nezkušených uživatelů může být nebezpečné. Elektrické nářadí uschovejte na suchém a bezpečném místě.
- Pečlivě udržujte elektrické nářadí v dobrém stavu. Pravidelně kontrolujte seřizení pohybujících se částí a jejich pohyblivost. Kontrolujte, zda nedošlo k poškození ochranných krytů nebo jiných částí, které mohou ohrozit bezpečnou funkci elektrického nářadí. Pokud je nářadí poškozeno, před dalším použitím zajistěte jeho opravu. Mnoho úrazů je způsobeno nesprávnou údržbou elektrického nářadí.
- Řezací stroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené nástroje usnadňují práci, omezují nebezpečí úrazu a práce s nimi se lépe kontroluje. Použití jiného příslušenství než toho, které je uvedeno v návodu k obsluze nebo doporučené dovozcem může způsobit poškození nářadí a být příčinou úrazu.
- Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, který je předepsán pro konkrétní elektrické nářadí a to s ohledem na dané podmínky práce a druh prováděné práce. Používání nářadí pro jiné účely, než pro jaké je určeno, může vést k nebezpečným situacím.

5) SERVIS:

- Servis elektrického nářadí svěřte kvalifikovanému technikovi. Mohou se používat pouze náhradní díly. Zaručíte tak, že bude zachována bezpečnost elektrického nářadí.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKÉ NŮŽKY NA ŽIVÝ PLOT:

- Mějte všechny části svého těla v dostatečné vzdálenosti od řezacích čepelí nářadí. Když je čepel v chodu, nepokoušejte se odstraňovat odstřižený materiál ani přidržovat materiál, který budete stříhat. Zaseknutý materiál odstraňujte pouze při vypnutém nářadí. Malý okamžik nepozornosti může mít při používání nůžek na živý plot za následek vážné poranění.
- Nůžky na živý plot přenášejte za rukojeť jen tehdy, když nůž neběží. Při převážení nebo během úschovy nůžek na živý plot mějte vždy navlečený ochranný kryt. Pečlivé zacházení s nářadím snižuje nebezpečí poranění čepelí nářadí. - Držte elektrické nářadí pouze za izolované rukojeti, protože se může stát, že řezací čepel se dostane do kontaktu se skrytým elektrickým vedením nebo s vlastní síťovou šňůrou. Kontakt řezací čepele s elektrickým vedením, které je pod proudem, může dostat pod proud i kovové součástky nářadí a způsobit tak zásah elektrickým proudem.
- Elektrickou šňůru vedte vždy mimo stříhacího dosahu nářadí. Během práce by se mohla elektrická šňůra schovat do keřů a mohli byste ji pak neúmyslně přestříhnout.
- Výrobek není určen k používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání výrobku, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Dávejte pozor na děti, abyste zajistili, že se nebudou moci s výrobkem hrát.
- Při práci držte ruční elektrické nářadí pevně oběma rukama a zajistěte si stabilní postoj. Pomocí dvou rukou se elektrické nářadí ovládá bezpečněji.
- Počkejte na úplné zastavení ručního elektrického nářadí, až potom ho odložte.
- Během používání nářadí se nesmí zdržovat v okruhu 3 metry žádné jiné osoby ani zvířata. Obsluhující osoba

je ve svém pracovním okruhu zodpovědná za jiné osoby.

- Nikdy nechte nůžky na živý plot za řezací mechanismus.
- Nepracujte s těmito nůžkami na živý plot tehdy, když jste bosý, nebo když máte obuty otevřené sandály. Při práci noste vždy pevnou obuv a dlouhé kalhoty. Doporučujeme Vám používat pevné pracovní rukavice, neklouzavou obuv a ochranné brýle. Nemějte na sobě volné oblečení ani šperky, které by mohly být zachyceny pohybujícími se součástkami nářadí.
- Živý plot, který plánujete stříhat, pečlivě prohlédněte a odstraňte z něj všechny dráty, případně ostatní cizí tělesa.
- Před použitím vždy zrakem zkontrolujte, zda nejsou čepele, šrouby čepeli nebo jiné součástky řezacího mechanismu opotřebované nebo poškozené. Nikdy nepracujte s poškozeným nebo výrazně opotřebovaným řezacím mechanismem.
- Před každým použitím nářadí přezkontrolujte, zda není poškozena přívodní šňůra / prodlužovací šňůra, a v případě potřeby je vyměňte. Chraňte přívodní šňůru / prodlužovací šňůru před horkem, olejem a ostrými hranami.
- Důvěrně se seznámte s obsluhou nůžek na živý plot, abyste je v případě nouze věděli okamžitě zastavit. - Stříhejte živý plot pouze za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení.
- Nikdy nepoužívejte nůžky na živý plot s poškozenými nebo chybějícími ochrannými prvky.
- Zkontrolujte, zda jsou při provozu nůžek na živý plot namontovány všechny dodané rukojeti a ochranné prvky. Nikdy se nepokoušejte používat neúplně smontované nůžky na živý plot nebo nůžky na živý plot s neschválenými modifikacemi (předělané).
- Nikdy nedržte nůžky na živý plot za ochranné prvky.
- Dbejte na to, abyste měli při používání nůžek na živý plot vždy pevný postoj a věděli udržovat rovnováhu, především při práci na schodcích nebo na žebřících.
- Mějte na zřeteli specifické vlastnosti Vašeho prostředí a buďte připraveni na vznik nebezpečných momentů, které lze nebudete při stříhání živého plotu slyšet.

Zástrčku přívodní šňůry vytáhněte ze zásuvky:

- a) před kontrolou, odstraněním blokování nebo při práci na nůžkách na živý plot.
 - b) po kontaktu (kolizi) s cizím tělesem. Zkontrolujte, zda nejsou nůžky na živý plot poškozené, a v případě potřeby je nechte opravit.
 - c) když začnou nůžky na živý plot neobvyklým způsobem vibrovat (ihned jejich přezkontrolujte).
- Postarejte se o to, aby byly všechny matice, zavrtnané šrouby a ostatní šrouby dobře utažené, aby byl zajištěn spolehlivý provozní stav nůžek na živý plot.
 - Nůžky na živý plot mějte uložené na suchém, vysoko položeném nebo uzamčeném místě, ke kterému nemají přístup děti.
 - Opotřebované nebo nějakým způsobem poškozené součástky vždy pro jistotu ihned vyměňte.
 - Nepokoušejte se zahradnické nářadí opravovat sami, s výjimkou případu, že máte potřebné vzdělání (školení).
 - Postarejte se o to, aby byly použity originální náhradní součástky.
 - **Důležité upozornění!** Předtím, než začnete dělat údržbu nebo zahradnické nářadí čistit, vypněte ho a vytáhněte zástrčku přívodní šňůry ze zásuvky. Totéž platí v případě, že je poškozena, naříznutá nebo zauzlená přívodní šňůra.
 - Po vypnutí nůžek na živý plot se čepel ještě několik vteřin pohybuje dál. Zachovejte opatrnost! Nedotýkejte se pohybující se čepele.

MONTÁŽ A POUŽITÍ:

PŘED ZAPNUTÍM ZAŘÍZENÍ:

Zapojení:

Elektrické nůžky na živý plot mohou být připojeny pouze na jednofázový střídavý proud. Ujistěte se, že síťové napětí je stejné jako provozní napětí uvedené na výrobním štítku. Připojte napájecí kabel do zástrčky prodlužovacího kabelu. Vytvořte smyčku, provlečte otvorem v prostoru zadní rukojeti a zajistěte na držák kabelu (6).

Montáž ochranné krytu:

Nasuňte dodávaný ochranný bezpečnostní kryt (2) přes čepel a bezpečně upevněte šrouby (8) na obou stranách krytu.

ZAPNUTÍ ZAŘÍZENÍ:

Pozor! Používejte elektrické nůžky na živý plot pouze pro účely uvedené části použití

Vypínač ON / OFF:

Zapnutí: Stiskněte vypínač ON / OFF (5) na zadní rukojeti a tlačítko (4) přední rukojeti oběma rukama současně.

Vypnutí: uvolněte jeden z vypínačů (5) nebo (4). - Bezpečnostní brzda čepelí se zastaví ihned do 0,5s. Jiskření v oblasti horních větracích otvorů je normální a neublíží vám ani zařízení.

STŘÍHÁNÍ ŽIVÝCH PLOTŮ:

Před zahájením práce odstříhňte větve o průměru větším než 20 mm s nůžkami na větve. Trapézový řez je přirozený úhel stříhu a odpovídá přirozenému růstu rostlin a optimálním výsledkem růstu.

- Stříhání začínejte po stranách zdola nahoru. Při stříhu horní části začínáte formovat vzhled - buď přímé vodorovné stříhání, do oblouku nebo do formy střechy.
- Bezpečnostní čepel má zaoblené boky pro snížení nebezpečí poranění. Dodatečná ochrana proti nárazům zabrání nepříjemnému zpětnému rázu, kdy se čepele dostanou do styku s zdí, plotem atd.
- Pokud je čepel zaseknutá nebo zablokována překážkami, ihned vypněte motor, vytáhněte zástrčku a odstraňte Objekt který blokuje čepel.
- Pozor! Kovové překážky, jako jsou ploty apod. mohou poškodit řezací čepele.
- Vždy se ujistěte, aby prodlužovací kabel byl za zády a stříhání začínejte při nejbližší zapojené zásuvce.
- Pracovní postup si nejprve naplánujte.

ÚDRŽBA:

- Před zahájením jakékoliv kontroly nebo údržby, vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
- Před každou prací zkontrolujte celé zařízení. Poškozené řezné čepele musí být opraveny nebo Vyměněné kvalifikovaným servisním pracovníkem před dalším použitím přístroje.
- Po každé práci, vyčistěte řezací čepel měkkým kartáčkem a hadříkem s mazacím olejem a nastříkejte tenkou vrstvu ochranného oleje.
- Větrací otvory motoru udržujte stále čisté.
- Nikdy nečistěte nebo nestříkejte na zařízení vodu. Kryt motoru vyčistíte měkkým navlhčeným hadříkem. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo rozpouštědla jako je benzín, alkohol, čpavek apod! Tato rozpouštědla mohou poškodit plastové části výrobku. Nakonec opatrně osušte kryt motoru.
- Zařízení skladujte s dodaným ochranným krytem.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:



možnost).

Aby se zařízení nepoškodilo během přepravy, je dodáváno zabalené v pevném obalu. Většina z obalových materiálů je recyklovatelná. Tyto materiály odnešte do sběrný na recyklaci. Vyřazená zařízení odevzdejte na prodejně. Prodejna zajistí likvidaci ekologickým způsobem. Vyřazené elektrické spotřebiče jsou recyklovatelné a nesmí se vyhazovat spolu s domácím odpadem! Prosíme vás, abyste nám aktivně pomáhali zachovat zdroje a chránit životní prostředí tak, že tento spotřebič zanesete do sběrného střediska (pokud máte tuto



ZÁRUČNÍ LIST / WARRANTY

Poskytnuta záruční doba (v letech):	
--	--

Výrobek:	Modelové číslo:
Výrobce:	Datum prodeje:
Typ:	
Podpis a razítko prodejce:	
Výrobní číslo:	

Jméno zákazníka (název firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):
--------------------------------	---------------------------------

Zákazník svým podpisem stvrzuje, že mu bylo zařízení předvedeno a vysvětleno, že byl seznámen s návodem k obsluze, nasazením a užíváním stroje a že mu zařízení bylo vydáno kompletní.	Podpis zákazníka:
---	-------------------

Záznamy o reklamacích - záručních opravách				
Datum přijetí reklamace:	Datum ukončení reklamace:	Evidenční číslo reklamace:	Podpis provedené záruční opravy (Záznam o neoprávněné reklamace)	Razítko servisního technika:

Podmínky záruky:

1. Dodavatel poskytuje na tento výrobek záruční dobu uvedenou v tomto záručním listě za podmínek dodržení způsobu používání a skladování výrobku v souladu s platnými podmínkami a normami , jako i návodem k obsluze . Záruční doba začíná běžet od data prodeje.
2. Prodloužená záruční doba 5 let se poskytuje na výrobek za podmínky , že tento výrobek je dodavatelem označen v seznamu výrobků s prodlouženou zárukou , konečným zákazníkům je spotřebitel a výrobek nebude používán na komerční nasazení. Prodloužená záruka je podmíněna pravidelnými servisními prohlídkami v autorizovaných servisních střediscích dodavatele.
3. Záruční doba se prodlužuje o dobu , po kterou byl výrobek v záruční opravě a je o tom uveden záznam v seznamu o záručních opravách tohoto záručního listu . Právo na záruční opravu si spotřebitel může uplatnit v některém autorizovaném servisním středisku, podle příloženého seznamu „A“ servisních středisek. Servisní střediska „B“ jsou k záruční opravě pouze výrobky, které byly prodávány pouze v jejich činnosti. Seznam servisních středisek je pravidelně je pravidelně aktualizován s dealery a na webových stránkách importu: www.strendpro.sk
4. Servisní středisko je povinen poskytovat záruční servis / opravy v zákonné lhůtě. Zákon určuje, že lhůta pro vyřízení reklamace začíná běžet následující den po dni doručení reklamace v servisním centru.
5. Zdarma záruční opravu nelze uplatňovat, pokud jde o poruchy, které byly způsobeny použitím výrobku v rozporu s ustanoveními uvedenými v návodu k obsluze, nesprávnou manipulací, mechanickým poškozením, normální mechanické opotřebení dílů způsobené provozem stroje, chyba obsluhy, přírodní katastrofou, neoprávněnému zásahu do výrobku, závady způsobené použitím nevhodných náhradních dílů, použití nevhodných pohonných hmot, a zjevné přetížení stroje vzhledem k trvalému pokračování na horní hranici výkonu. Práce spojené s čištěním, základní údržba, péče, nebo nastavení zařízení, které může přenášet provoz a jsou uvedeny v návodu k obsluze, nespádají do rozsahu záruky.
6. Pro běžného opotřebení součástí jsou považovány zejména opotřebení: všechny rotující a pohyblivé části, řezání dílů a jejich kryty, šrouby a klíny, přenos a klínové řemeny, řetězové pohony, třecí plochy brzd a spojky, dezény pneumatik a náhradních dílů pro běžnou údržbu, jako jsou: vzduch, hydraulické a olejové filtry, zapalovací svíčky, olejove a chladicí náplně.
7. Z prodloužené záruky jsou vyjmuty často strojů a zařízení , na které jejich konkrétní výrobce poskytuje kratší záruku jako dodavatel na samotný výrobek , ve kterém jsou namontovány . Do této kategorie částí patří : akumulátory, žárovky a podobně.
8. právo uplatnit nároky plynoucí ze záruky ma vlastník výrobku , pokud tak učiní nejpozději v poslední den záruční doby .
9. Při reklamaci se postupuje podle příslušných ustanovení Občanského zákoníku a Zákoně o ochraně spotřebitele.
10. Servisní prohlídky , které jsou podmínkou prodloužené 5 leté záruky, musí být prováděny pouze v autorizovaném servisním středisku dodavatele, v pravidelných intervalech a období mezi jednotlivými prohlídkami nesmí překročit dobu 12 měsíců. První servisní prohlídka musí být provedena nejpozději do 12 měsíců od data prodeje výrobku. Servisní prohlídky provádějí servisní střediska v období posledních tří a prvních dvou měsících kalendářního roku. Každá servisní prohlídka musí být zaznamenána v tomto záručním listě s uvedeným datem prohlídky , podpisem a razítkem servisního střediska. Servisní prohlídkou se rozumí kontrola stroje, výměna náplní a filtrů podle doporučení výrobce, výměna opotřebovaných a poškozených dílů, které mohou ovlivnit poškození nebo opotřebení jiných dílů a samotné nastavení stroje. Úkon servisní prohlídky a použitý materiál se účtuje podle platného ceníku servisního střediska.

Při uplatňování reklamace je reklamující povinen předložit k reklamaci čistý a kompletní výrobek, doklad o koupi nebo vyplněný a potvrzený záruční list. V případě prodloužené záruky, záznamy o servisních prohlídkách a daňové doklady za jednotlivé prohlídky. Při nesplnění některé z podmínek prodloužené záruky uvedené v tomto záručním listu se na výrobek poskytuje záruční doba 2 roky.

ELEKTROMOS SÖVÉNYNYÍRÓ

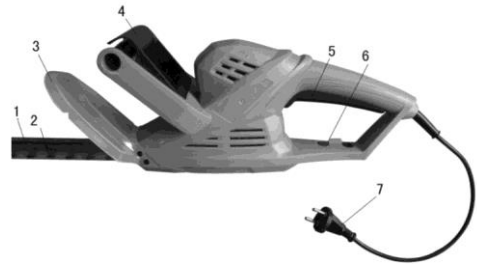
HAZNÁLAT:

Elektromos sövénynyíró csak a sövények, bokrok és bozótok vágására használhatóak.

Minden másfajta felhasználás helytelen felhasználásnak minősül. Használó/ kezelő nem pedig a gyártó lesz felelős bármiféle meghibásodásért vagy sérülésért, ami helytelen felhasználás következtetésébe keletkezett. Ne feledje, hogy a készülék nem alkalmas kereskedelmi vagy ipari célokra. A garancia nem érvényes, amennyiben a berendezést kereskedelmi, ipari vagy más ehhez hasonló célokra használja.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI:

1. A penge védőháza
2. Penge
3. Védőburkolat
4. Elülső fogantyú a BE/KI kapcsolóval
5. Hátsó fogantyú BE/KI kapcsolóval
6. Kábeltartó
7. Kábel és csatlakozó
8. Csavarok a védőburkolat rögzítésére



JELMAGYARÁZAT:

	Nedobja a háztartási hulladékba. Ehelyett, környezetbarát módon, lépjen kapcsolatba az újrahasznosító központal. Kérjük, gondoskodjon a környezetvédelemről
	A termék megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, a azonosság értékelési módszer ezen irányelveken el lett végezve
	Használjon védő kesztyűt
	Olvassa el a használati utasítást
	Védelem kettős szigeteléssel II. A földelés nem szükséges
	Használjon fülvédőt
	Garantált hangteljesítményszint

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK ELEKTROMOS SZERSZÁMHOZ:

Olvassa el a biztonsági figyelmeztetéseket, utasításokat, illusztrációkat és műszaki adatokat, amik az elektromos szerszámhoz mellékelve vannak. A továbbiakban feltüntetett biztonsági utasítások és előírások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérüléseket eredményezhet.

1) MUNKAHELYI BIZTONSÁG:

- A munkaterület legyen tiszta, jól megvilágított. A rendetlenség vagy a rosszul megvilágított munkaterület könnyen balesetet okozhat.
- Ne használja az elektromos szerszámot robbanásveszélyes környezetben, éghető folyadék, gáz vagy por közelében. Az elektromos szerszámok szikrát gerjeszthetnek, ami meggyújthatja a port vagy a gőzt.
- Az elektromos szerszám használata közben ne tartózkodjon a közelben gyermek és más személy. Ha elterelik a figyelmét, elveszítheti a szerszám feletti irányítást.

2) ELEKTROMOS BIZTONSÁG:

- Az elektromos szerszám csatlakozódugója illeszkedjen a dugaszolóaljzathoz. A csatlakozót semmilyen módon sem szabad megváltoztatni. A szerszámot, amelynek a hálózati kábel csatlakozódugóján védő dugasz van, soha ne csatlakoztassa elosztókhoz vagy más adapterekhez. Az eredeti csatlakozó és a megfelelő dugaszolóaljzat használata csökkenti az áramütés veszélyét.
- A sérült vagy összegabalyodott kábel növeli az elektromos áramütés veszélyét. Ha a tápkábel sérült, ki kell cserélni a egyéni tápkábelre, amely rendelkezésre áll a gyártónál vagy annak képviselőjénél.
- A kezelő nem érintkezhet földelt felületekkel – például csövekkel, fűtéssel, tűzhellyel, hűtőszekrényel. Az áramütés fokozott kockázata áll fenn, ha teste földelt.
- Esőtől, nedvességtől, víztől tartsa távol az elektromos szerszámokat. Az elektromos szerszámokhoz soha ne érjen nedves kézzel. Az elektromos szerszámot soha mossa folyó víz alatt és ne merítse vízbe. - Kábel nem overextend. Soha ne használja a kábelt szállítására, húzására vagy dugója az elektromos kéziszerszámot.
- A kábelt tilos túlterhelni. Ne használja a kábelt az elektromos készülék hordozására, felakasztására vagy a csatlakozó aljzathból történő kihúzására. Tartsa távol a készülék részeit hőtől, olajtól, éles peremektől vagy mozgó alkatrészekről. A sérült vagy összetekeredett kábel növeli az áramütés kockázatát.
- Ha az elektromos szerszámot a szabadban használja, csakis kültéri használatra alkalmas hosszabbító kábelt használjon. Kiseb az áramütés veszélye, ha kültérre alkalmas hosszabbító kábelt használ.
- Ha elkerülhetetlen az elektromos szerszám nedves környezetben történő használata, használjon áramvédőkapcsolót. Az áram-védő- kapcsoló használata csökkenti az áramütés kockázatát.
- Az „áram-védőkapcsoló (RCD)“ fogalom helyettesítendő az „áramkör főmegszakító (GFCI)“ vagy a „földzárlat megszakító (ELCB)“ fogalmával.
- Az elektromos kéziszerszámokat csak szigetelt markolási felületeknél fogva szabad tartania, mert használat közben a csiszológép rejtett kábellel vagy saját csatlakozósinórával érintkezhet.

3) SZEMÉLYI BIZTONSÁG:

- Legyen elővigyázatos, ügyeljen arra, mit tesz, és megfontoltan lásson az elektromos szerszámmal végzendő munkához. Nem használjon elektromos szerszámot, ha fáradt vagy kábítószert, alkohol, gyógyszer hatása alatt áll. Az elektromos szerszám használata közben akár a pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos sérüléshez vezethet.
- Mindig viseljen személyi védőfelszerelést és védőszemüveget. Csökkenti a sérülés kockázatát, ha az elektromos szerszám fajtájának megfelelő személyi védőfelszerelést visel: porvédő maszkot, csúszásmentes biztonsági cipőt, védősisakot vagy hallásvédőt.
- Kerülje a véletlen üzembe helyezést. Győződjön meg arról, hogy az elektromos szerszám kikapcsolt állapotban legyen, mielőtt csatlakoztatja az elektromos hálózathoz, illetve felemeli vagy szállítja azt. Balesethez vezethet, ha az elektromos szerszám szállítása közben ujját a kapcsolón tartja vagy a szalagcsiszolót bekapcsolva csatlakoztatja az áramellátásra.
- Az elektromos kéziszerszám bekapcsolása előtt távolítsa el a beállító szerszámokat vagy a csavarkulcsot. A forgó készülékrészben maradt szerszám, kulcs sérüléseket okozhat.
- Kerülje a természetellenes testtartást. Gondoskodjon róla, hogy stabilan álljon és ne veszítse el az egyensúlyát. Soha ne becsülje túl saját erejét. Ne használja az elektromos szerszámot ha fáradt.
- Viseljen megfelelő ruházatot. Ne viseljen bő ruházatot vagy ékszert. Tartsa távol a mozgó elemektől haját, ruházatát, kesztyűjét. A mozgó részek becsíphetik a laza ruházatot, ékszert vagy a hosszúhaját.
- Csatlakoztassa az elektromos szerszámot a porelszívóhoz. Ha felszerelhető porelszívó vagy -felfogó berendezés, győződjön meg róla, hogy ezeket megfelelően csatlakoztatja és használja. A porelszívás használata a porral kapcsolatos kockázatokat csökkenti.
- Biztosítsa ki a munkadarabot. Befogószerkezettel vagy satuval biztosabban tartható a munkadarab, mint kézzel. Rögzítse a munkadarabot egy stabil alaplapon.
- Ne használjon bármilyen szerszámot ha alkohol, kábítószert, gyógyszerek vagy más anyagok hatása alatt áll. Ez a készülék alkalmatlan olyan személyek (belértve gyerekek) használatára, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességűek, illetve nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és ismeretekkel, hacsak nem álnak felügyelet alatt, vagy utasításokat nem kaptak felhasználását illetően olyan személytől, aki a biztonságért

felel. A gyermekeket felügyelni kell annak érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel.

4) AZ ELEKTROMOS SZERSZÁM HASZNÁLATA ÉS KEZELÉSE:

-Húzza ki az elektromos szerszám hálózati csatlakozódugóját a csatlakozóaljzatból a szalagcsiszoló bármilyen meghibásodása esetén, a munka befejezése után, vagy bármilyen tisztítás, karbantartási munkák, vagy a szerszám áthelyezés előtt.

- Ha az eszköz rendellenes hangot vagy szagot bocsájt ki, azonnal fejezze be munkáját.

- Az elektromos szerszámot ne terhelje. Az elektromos szerszám jobban és biztonságosabban fog működni, ha azon fordulatszámon fog vele dolgozni amelyre meglett tervezve. Használjon megfelelő eszközt, amely az adott célra volt szánva. A megfelelő eszközök a jó és biztonságos munkát eredményezik, amelyenekre tervezve voltak.

- Ne használja az elektromos szerszámot, ha hibás a kapcsolója. Az az elektromos szerszám, amelyet nem lehet be- vagy kikapcsolni, veszélyes, ezért javításra szorul. A meghibásodott kapcsolót csakis igazolt szervízben javítsa.

- A készülék beállítása, alkatrészcsere és a készülék elrakása előtt húzza ki a hálózati csatlakozódugót az aljzatból. Ez az óvintézkedés megakadályozza az elektromos szerszám véletlen elindítását.

- A használaton kívüli elektromos szerszám is távol tartandó a gyermekektől. Ne engedje, hogy olyan személyek használják az eszközt, akik nem ismerik azt vagy nem olvasták el ezeket az utasításokat. Az elektromos szerszámok veszélyesek, ha tapasztalatlan személy használja őket. Az elektromos szerszámot száraz, biztonságos helyen tartsa.

- Ügyeljen az elektromos szerszámok alapos gondozására. Rendszeresen ellenőrizze, hogy hibátlanul működnek-e a mozgó részek, nincs-e rajtuk olyan törés vagy olyan sérülés, amely hátrányosan befolyásolja az elektromos szerszám működését. A készülék használata előtt javíttassa meg a sérült részeket. Számos baleset oka a nem megfelelően karbantartott elektromos szerszám.

- Tartsa élesen és tisztán a vágószerszámokat. A gondosan ápolat vágószerszámok éles vágóéllel kevésbé akadnak és könnyebben haladnak. A csomaghoz tartozó, illetve a gyártó által ajánlott tartozékokat használja, más tartozékok kárt okozhatnak vagy személyes sérülést.

- Az elektromos szerszámot, a tartozékokat, behelyező szerszámokat stb. a jelen utasításoknak megfelelően használja. Mindeközben vegye figyelembe a munkafeltételeket és az elvégzendő feladatot. Az elektromos szerszámok rendeltetésüktől eltérő használata veszélyes körülményekhez vezethet.

5) SERVICZ:

- Az elektromos kéziszerszámot szakképzett javítóműhelynek kell javítania. Csak ugyanazok a pótalkatrészek használhatók. Ügyeljen arra, hogy az elektromos kéziszerszám biztonsága megmaradjon.

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ ELEKTROMOS SÖVÉNYNYÍRÓHOZ

- Tartsa távol a test minden részét a szerszám vágó pengéitől. Amikor a penge fut, ne próbálja meg eltávolítani a nyírt anyagot vagy megpróbálni megtartani az anyagot amelyet fog nyírni. Csak akkor távolítsa el az elakadt anyagot, ha a szerszámot kikapcsolta. A figyelmen kívül hagyás pillanatában komoly sérülést okozhat a sövényíró.

- Csak akkor kezelje a sövénynyírót, ha a penge nem fut. Kezelés vagy tárolás közben a sövénynyírón legyen mindig védőburkolat. A szerszámok gondos kezelése csökkenti a pengével okozott sérülések kockázatát.

- Az elektromos kéziszerszámot csak a szigetelt fogantyúján fogja, mert előfordulhat, hogy a vágópenge érintkezik a rejtett elektromos vezetékkel. A penge érintkezése az elektromos vezetékkel amely áram alatt van, áram allá viheti a fém alkatrészeket ez meg áramütést okozhat.

- Az elektromos kábelt mindig távolítsa el a készülék vágóélétől. A munka során a villanyzsinór beakadhat a bozótba, és az a véletlen elnyírásához vezethet.

- A terméket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) amelyeknek fizikai, érzékszervi vagy mentális képesség hiánya, illetve tapasztalat és tudás hiánya megakadályozza, hogy biztonságosan használhassák a terméket, ha nem volt bebiztosítva a felügyelet a használat során, avagy nem voltak utasítva a biztonságos használatról egy felelős személyel. Vigyázzon a gyerekekre, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nem tudnak játszani a termékkel.

- Mindig tartsa erősen mindkét kezével a kéziszerszámokat, és biztosítsa a stabil hozzáállást. Két kézzel a kéziszerszámok biztonságosabban használhatóak.
- Várja meg, amíg a teljes elektromos szerszám leáll, mielőtt elrakna.
- A szerszám használata közben nem szabad más embereknek vagy állatoknak 3 méter belüli körzetbe tartózkodni. Az üzemeltető/használó felelős a személyekért amelyek a munka területén tartózkodnak.
- Soha ne fogja a sövénynyíró a vágószerkezeténél.
- Ne dolgozzon evell a sövénynyíróval amikor mezítláb van vagy nyitott cipőt visel. Mindig viseljen szilárd cipőt és hosszú nadrágot a munkahelyén. Kemény munkakesztyűt, csúszásgátló cipőt és védőszemüveget ajánlunk viselni. Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszert, amelyet az eszköz mozgó alkatrészei elkapathatnának.
- A sövényt amelyet készul vágni, alaposan nézen át, és távolítsa el belőle az összes drótot, vagy más idegen testet.
- A szerszám minden használata előtt ellenőrizze a tápkábelt / a hosszabbító vezetékét, és cserélje ki őket, ha szükséges. Védje a tápkábelt / a hosszabbító vezetékét a hőtől, olajtól és éles élektől.
- Alaposan ismerkedjen meg a sövénynyíró használatával, hogy vészhelyzet esetén mindjárt letudja állítani őt .
- A sövényt csak nappali fényben vagy jó mesterséges világításban vágja le.
- Soha ne használjon sövénynyírórt sértett vagy hiányzó védőfelszereléssel.
- Győződjön meg róla, hogy a mellékelt fogantyúk és védőelemek a sövényvágó működtetése közben felvannak szerelve. Soha ne próbálja meg használni a nem teljesen felszerelt sövénynyírórt vagy sövénynyírórt amelyen nem jóváhagyott módosítást végeztek (átcsinált).
- Soha ne használja a védőelemeket a sövénynyíró tartásához
- Mindig tartsa szem előtt hogy a sövénynyíró használata idején stabil legyen a testálása és megtudja tartani az egyensúlyt, elsősorban ha létrán vagy lépcsőn dolgozik.
- Tartsa szem előtt a környezet sajátosságait, és legyen felkészülve olyan veszélyes pillanatok megjelenésére, amelyeket lehet hogy nem fog hallani a sövénynyíró használata közben.

A tápkábell dugóját húzza ki a csatlakozóból:

- ellenőrzés vagy a zárok eltávolítása előtt vagy a munka ideje alatt
 - idegen testtel való érintkezés után. Ellenőrizze a sövénynyíró károsodását és szükség esetén javítsa meg
 - amikor a sövényvágók szokatlan módon vibrálnak (azonnal ellenőrizték)
- Győződjön meg róla, hogy az összes anyacsavar, ászokcsavar és más csavar megfelelően meg van húzva, ami biztosítja a sövényvágók megbízható működését.
 - Tartsa a sövénynyírórt száraz, magas helyen vagy zárt helyen, ahol a gyerekek nem tudnak hozzáférni.
 - Mindig cserélje ki a sérült vagy elhasznált alkatrészeket hogy biztosítva legyen a veszélytelen munka.
 - Ne próbálja meg javítani a kertészeti berendezéseket, hacsak nem rendelkezik a szükséges edzéssel (képzés).
 - Győződjön meg róla, hogy az eredeti pótalkatrészeket használja.
 - **Fontos megjegyzés!** Ügyeljen arra, hogy a kertészeti eszközök fenntartása vagy tisztítása előtt kapcsolja ki a berendezést és húzza ki tápkábel csatlakozóját a konnektorból. Ugyanez áll azon esetben is, ha a tápkábel károsult, meg van vágva vagy össze van tekerve.
 - Miután kikapcsolta a fedélzeti utakat, a penge néhány másodpercig tovább mozog. **Legyen óvatos!** Ne érintse meg a mozgó pengét.

SERELÉS ÉS HASZNÁLATT:

A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA ELLŐTT

Bekötés:

Az elektromos sövénynyíró csak egyfázisú váltóáramhoz lehet csatlakoztatva. Győződjön meg róla, hogy a hálózati kábel feszültsége megegyezik a típus táblán feltüntetett üzemi feszültséggel. Csatlakoztassa a tápkábelt a hosszabbító kábel csatlakozójába. Hozzon létre egy hurokot, amelyet a hátsó fogantyú területén lévő lyukon áthúz, és rögzítse a kábeltartóhoz (6).

A védőburkolat szerelése:

Húzza fell a hozzáadott védőburkolatot (2) a pengére és alaposan rögzítse a csavarokall (8) a fedél mindkét oldalán.

A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA:

Vigyázat! Használja a vezeték nélküli sövénynyíró csak úgy ahogy a "Használás" szakaszban írva van.

Be / Ki Kapcsoló:

Bekapcsolás: Nyomja meg az on /off kapcsolót a hátsó fogantyún (4) és az elülső fogantyú gombját egyszerre.

Kikapcsolás: Engedje ell az egyik gombot (5) vagy (4).

- A biztonsági féklap azonnal, 0.5 másodpercen belül leáll. Szikrázás a felső szellőzőnyílások területén normális és nem fog ártani önnek vagy a készüléknek.

STRIHANIE ŽIVÝCH PLOTOV:

A munka megkezdése előtt 20 mm-nél nagyobb átmérőjű ágakat vágjon az ágakra való ollókal.

Vágás közben mindig tartsa a gépet mindkét kezével.

- Vágást kezdje az oldalán, alulról felfelé . A felső rész vágásánál elkezd formálni az alakot- egyenes vízszintes vágást, ív avagy tető alakba.

- A biztonsági penge kerek oldala a sérülés kockázatának csökkentésére szolgál. A kiegészítő ütközésvédelem megakadályozza a kellemetlen visszacsapást, amikor a kések érintkeznek a falhoz, kerítéshez stb.

- Ha a penge elakadt vagy akadályok akadályozzák, azonnal kapcsolja ki a motort, húzza ki az akkumulátort a készülékből, és távolítsa el a pengét blokkoló tárgyat.

- **Vigyázz!** Fémkorlátok, például kerítések és hasonló károsíthatják a vágókést.

- Mindig tartsa szemelőt, hogy a hoszabító kábel legyen a háta mögött és a nyírást kezdje a legközelebbi csatlakozónál.

- Először tervezze meg a munkafolyamatot.

KARBANTARTÁS:

- Minden ellenőrzés vagy karbantartás megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket, és távolítsa el az akkumulátort a készülékből.

- Minden munka előtt ellenőrizze a teljes berendezést. A sérült vágópengéket javítani kell, vagy a készülék használata előtt szakképzett szervizcserével cserélje ki.

- Minden munkát követően tisztítsa meg a vágókést egy puha kefével, rongyal egy kevés kenőolaj, és fújjon rá vékony rétegben védo sprayt.

- Tartsa tisztán a motor szellőzőit.

- Soha ne tisztítsa vagy fröccsenjen vízzel a készülékre. Tisztítsa meg a motor fedelét puha, nedves rongyal. Soha ne használjon mosószert vagy oldószert, például benzint, alkoholt, ammóniát és hasonlókat! Ezek az oldószerek károsíthatják a termék műanyag részeit. Végül szárítsa le a motor fedelét.

- Tárolja a készüléket a mellékelt védőburkolattal.

KÖRNYEZETVÉDELEM



Annak biztosítására, hogy a készülék szállítás közben ne sérüljön meg, erős csomagolásban van. A legtöbb csomagolóanyag újrahasznosítható. Vegyük ezeket az anyagokat újrahasznosítási tartályokba. Az eldobott eszközöket a boltban dobja ki. A bolt környezetbarát módon biztosítja az ártalmatlanítást. Az elhelyezett elektromos berendezések újrahasznosíthatóak, és nem szabad a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni! Arra

kérjük, hogy segítsen nekünk aktívan erőforrások megőrzéséhez és a környezet védelme érdekében, hogy hozza ki a készüléket gyűjtőhelyre (ha ez a lehetőség).

máte túto možnost).



Jótállás/Warranty

Jótállási idő (években):	
Termék:	Gyártó:
Típus:	Az eladó aláírása és pecsétje:
Gyártási szám:	
Termékjelölés:	
A vásárlás dátuma:	

A vásárló neve (cég neve):	A vásárló címe (cég székhelye):
----------------------------	---------------------------------

A vásárló saját aláírásával igazolja, hogy a berendezés számára bemutatásra és ismertetésre került, hogy tájékoztatva volt a kezelési utasítással, az elhelyezkedéssel, ill. használati utasítással és hogy a berendezés számára hiánytalanul ki lett adva.	A vevő aláírása:
--	------------------

Reklamáció nyilvántartása – jótállási javítások					
A reklamáció Bejelentésének dátuma:	A reklmáció Befejezésének dátuma:	Evidenciós szám:	Az elvégzett jótállási javítás aláírása (Jogosulatlan reklamáció jegyzéke)		A szervíz technikus pecsétje:

Jótállási feltételek

1. A beszállító a termékre vonatkozó meghatározott jótállási időszakot biztosít, mely feltüntetésre került az alábbi garancialevélben, amennyiben a megadott jótállás használati és tárolási feltételek betartása összhangban van az érvényes feltételekkel és szabályokkal. A jótállási Idő a vásárlás napjától számít.
 2. Az 5 éves hosszabbított jótállási idő biztosítva van a termékre, amennyiben a beszállító által a termék fell van tüntetve a hosszabbított jótállási termékek listájában, ill. a végső vásárló a felhasználó és a termék nem kerül kereskedelmi üzembehelyezésre. A kiterjesztett garancia érvényességének feltétele a rendszeres, a beszállító szakszervizében történő szervizátvizsgálat.
 3. A jótállási idő meghosszabbításra kerül a termék jótállási szervizben történő idejével, amennyiben erről feljegyzés történt az alábbi garancialevél reklamáció nyilvántartásában. A vásárló, jótállási szervíz jogát érvényesítheti, a csatolt „A” – típusú lista szakszerveinek egyikében. A „B” – típusú szakszervizek azon termékek jótállási javításait biztosítják, amelyek az adott üzletben lettek megvásárolva. A szakszervizek listája folyamatosan frissítve van a forgalmazóknál, ill. az importőr weboldalán: www.strendpro.sk.
 4. A szervízközpont kötelessége biztosítani a jótállási javítást a törvényben meghatározott időtartamon belül. A törvényben meghatározott időtartam a szakszervizben történő jótállás igénybevételenek dátuma utáni napon kezdődik.
 5. Az ingyenes jótállási javítás nem vehető igénybe, amennyiben a meghibásodás nem a kezelési utasítás alapján történő, nem rendeltetés szerű használat miatt keletkezett, továbbá szakszerűtlen kezelés, mechanikai sérülés, a részek szokványos használatból kifolyó mechanikai elhasználódása, rossz kezelés, természeti katasztrófa, a termékbe nem jogosult beavatkozás, a nem megfelelő pótalkatrészek miatt történő meghibásodás, a helytelen üzemanyag használat, ill. a folyamatos teljesítmény felső határának meghaladása következtében történő, a gép nyilvánvaló túlterhelése esetén.
 6. A részek szokványos elhasználódása alatt az alábbi elhasználódásokat értjük: minden forgó és mozgó részzeit, vágórészeket és fedeleket, nyírócsavarokat, hajtószíjakat és ékszíjakat, lánchajtást, a kuplung és fék súrlódó felületeit, gumiabroncs-futófelületeit és a rutin karbantartási alkatrészeket, mint például: levegő, hidraulika és olajsűrők, gyertyák, olaj- és hűtőfolyadékaikat.
 7. A kiterjesztett garancia nem terjeszkedik ki a gép azon részeire, amelyekre a konkrét gyártó rövidebb jótállást biztosít mint a beszállító magára a termékre, amelybe be vannak szerelve. Ebbe a kategóriába tartoznak: az akumulátorok, égők, és hasonlók.
 8. A termék tulajdonosának joga van jótállás igénybeviteléhez, amennyiben ezt igénybe veszi a jótállási idő utolsó napjáig.
 9. Reklamáció esetén a Polgári Törvénykönyv és a Fogyasztóvédelmi törvény vonatkozó rendelkezései alapján kell eljárni.
 10. A szervízvizsgálatok, melyek feltételei a kiterjesztett 5 éves garanciának, csak a beszállító felhatalmazott szakszervizben történhetnek, rendszeres intervallumokban és az egyes vizsgálatok közötti időszak nem haladhatja meg a 12 hónapot. Az első szervízvizsgálatnak a vásárlástól számítva, 12 hónapon belül kell történnie. Szolgáltató által végzett vizsgálatokat a szakszervizek a naptári év utolsó három, és első két hónapjában végzik el. Minden szervízátvizsgálatnak rögzítésre kell kerülnie az alábbi garancialevélben, feltüntetve a vizsgálat dátumát, ill. a vizsgáló központ aláírását és pecsétjét.
- A szervízvizsgálat alatt értjük, a gép ellenőrzéseit, az utántöltéseket és filterek cseréjét a gyártó ajánlásai alapján, az elhasználódott és sérült részek cseréit, amelyek hatással lehetnek más részek elhasználódására és sérülésére, és magának a gépnek a beállítására. A szervízvizsgálat művelete, ill. a felhasznált anyagok számlázásai az érvényes árlista alapján történnek.

A jótállás igénybevitelének esetén a reklamáló félnek kötelessége felmutatni a tiszta, hiánytalan gyártócímkevel ellátott gyártmányt, a vásárlást igazoló bizonylatot, ill. a garancialevelet. A meghosszabbított jótállás esetén a szervízvizsgálat nyilvántartását és az egyes vizsgálatok adózási dokumentumait. Amennyiben ebben a garancialevélben feltüntetett meghosszabbított jótállás feltételeinek bármelyike nincs teljesítve, a készítményre a 2 éves garancia vonatkozik.

Figyelmeztetés!

Abban az esetben, ha a felhatalmazott központ megítéli hogy a készítmény reklamációja jogosulatlan, a reklamáló fél viseli az összes költséget, ami a termék diagnosztizálása, manipulációja és szállítása végrehajtása során merültek fel.

Beszállító: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01, SR. Telefón: (056) 652-3195 (6) (7)

Fax: (056) 652-2329, www.strendpro.sk.

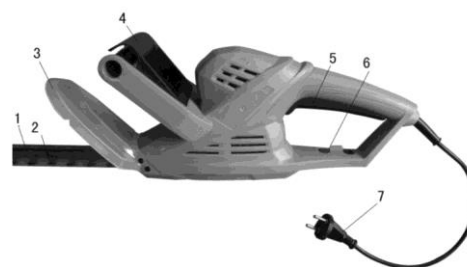
MAȘINĂ DE TUNS GARD VIU**UTILIZARE PENTRU CARE A FOST CONCEPUTĂ:**








Mașina de tuns gard viu ar trebui folosită numai pentru a tunde garduri vii, tufișuri și arbuști.

Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Orice altă utilizare este considerată o utilizare necorespunzătoare. Utilizatorul / operatorul și nu producătorul va fi responsabil pentru eventualele daune sau vătămări cauzate de o astfel de utilizare necorespunzătoare. Rețineți că acest dispozitiv nu a fost conceput pentru uz comercial sau industrial. Garanția nu se aplică dacă dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale, industriale sau similare.

DESCRIEREA APARATULUI:

1. Capac de siguranță lamă
2. Lamă
3. Protecție de siguranță
4. Mâner frontal cu comutator on/off
5. Mâner spate cu comutator on/off
6. Suport cablu
7. Cablu și fișă
8. Șurub de fixare protecție

**Simboluri:**

	Nu aruncați bateriile împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Duceți toate bateriile uzate la un centru de reciclare pentru a fi eliminate corespunzător și ecologic. Aveți grijă să protejați mediul.
	Produsul respectă directivele europene în vigoare și s-a efectuat evaluarea conformității cu aceste directive.
	Utilizați mănuși de protecție.
	Urmați instrucțiunile prevăzute în manualul de instrucțiuni.
	Izolație dublă de protecție II. Un cablu cu împământare nu este astfel necesar.
	Purtați antifoane
	Nivel garantat de putere acustică

MĂSURI GENERALE DE SIGURANȚĂ :

Citiți toate avertismentele și toate instrucțiunile. Nerespectarea avertismentelor și a instrucțiunilor poate provoca șocuri electrice, incendii și / sau vătămări grave.

1) SIGURANȚA ZONEI DE LUCRU

- Păstrați zona de lucru curată și bine luminată. Zonele aglomerate sau întunecate pot duce la accidente.
- Nu utilizați scule electrice în medii explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, a gazelor sau a prafului inflamabil. Sculele electrice creează scântei care ar putea aprinde praful sau fumul.
- Îndepărtați copiii și trecătorii în timpul funcționării unei scule electrice. Distragerile pot duce la pierderea

controlului.

2) SIGURANȚA ELECTRICĂ

- Conectorii sculei electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată fișa în nici un fel. Nu utilizați nici o fișă de adaptare cu sculele electrice împământate (cu împământare). Conectorii nemodificați și prizele corespunzătoare vor reduce riscul de electrocutare.
 - Evitați contactul corpului cu suprafețe împământate, cum ar fi conductele, radiatoarele și frigiderele. Există un risc crescut de electrocutare în cazul în care corpul dvs. este împământat.
 - Nu expuneți sculele electrice la ploaie sau la condiții de umiditate. Apa care intră într-o sculă electrică va crește riscul de electrocutare.
 - Nu trageți excesiv de cablu. Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta, a trage sau a deconecta sculele electrice. Țineți cablul departe de căldură, ulei, muchii ascuțite sau componente în mișcare. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.
 - Când utilizați o sculă electrică în aer liber, folosiți un prelungitor adecvat pentru utilizare în exterior. Folosirea unui cablu adecvat pentru utilizare în exterior reduce riscul de electrocutare.
 - Dacă este inevitabilă operarea unei scule electrice într-o locație umedă, utilizați o sursă protejată cu dispozitiv de curent rezidual (RCD). Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul de electrocutare.
- AVERTISMENT:** Atunci când este utilizată în Australia sau Noua Zeelandă, se recomandă ca sculă să fie ÎNTOTDEAUNA prevăzută cu dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual nominal de 30 mA sau mai mic.

3) SIGURANȚA PERSONALĂ

- Rămâneți vigilent, urmăriți ce faceți și folosiți bunul simț atunci când folosiți scule electrice. Nu utilizați scule electrice dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul funcționării sculelor electrice poate duce la răniri grave.
- Folosiți echipament individual de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Echipamentele de protecție, cum ar fi masca de praf, încălțăminte de protecție antiderapantă, casca sau antifoanele folosite în condiții adecvate vor reduce vătămările corporale.
- Preveniți pornirea neintenționată. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziție oprită înainte de conectarea la sursa de alimentare și / sau la acumulator, de ridicarea sau de transportul sculei. Transportarea sculelor electrice cu degetul pe comutator sau activarea sculelor electrice care au comutatorul pornit poate genera accidente.
- Înainte de a porni scula electrică, scoateți orice cheie sau cheie de reglare. O cheie atașată de o piesă rotativă a sculei electrice poate duce la vătămări corporale.
- Nu exagerați. Țineți-vă bine pe picioare și păstrați-vă echilibrul în orice moment. Acest lucru permite un control mai bun al sculei electrice în situații neașteptate.
- Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul, îmbrăcămintea și mănușile departe de componentele în mișcare. Hainele, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în piesele în mișcare.
- Dacă există dispozitive pentru conectarea instalațiilor de aspirare și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corespunzător. Utilizarea aspiratoarelor de praf poate reduce pericolele legate de praf

4) UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA SCULEI ELECTRICE

- Nu forțați scula electrică. Utilizați scula electrică corespunzătoare pentru aplicația dvs. Scula electrică corespunzătoare va face treabă mai bună și mai sigură la viteza pentru care a fost concepută.
- Nu utilizați scula electrică dacă întrerupătorul nu o pornește sau nu o oprește. Orice scule electrice care nu pot fi controlate cu ajutorul comutatorului sunt periculoase și trebuie reparate.
- Deconectați fișa de la sursa de alimentare și / sau de la setul de acumulatori din scula electrică înainte de a efectua reglaje, schimbări de accesorii sau înainte de depozitarea sculelor electrice. Astfel de măsuri de precauție reduc riscul de pornire accidentală a sculei electrice.
- Nu depozitați sculele electrice care merg în gol la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor care nu cunosc scula electrică sau aceste instrucțiuni să opereze scula electrică. Sculele electrice sunt periculoase în

mâinile utilizatorilor neinstruiți.

- Întrețineți sculele electrice. Verificați lipsa de aliniere sau blocarea pieselor în mișcare, stricarea pieselor și orice altă stare care poate afecta funcționarea sculei electrice. Dacă este deteriorată, reparați scula electrică înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de scule electrice necorespunzătoare.
- Păstrați instrumentele de tăiere ascuțite și curate. Instrumentele de tăiere bine întreținute, cu muchii de tăiere ascuțite, sunt mai puțin susceptibile de a se bloca și sunt mai ușor de controlat.
- Utilizați scula electrică, accesoriile și dinții sculelor, etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni, luând în considerare condițiile de lucru și lucrările care trebuie efectuate. Utilizarea sculei electrice pentru operațiuni diferite de cele intenționate poate duce la o situație periculoasă.

5) REPARAȚIILE

- Asigurați-vă că sculele electrice au fost întreținute de către o persoană calificată, care utilizează numai piese de schimb identice. Acest lucru va garanta menținerea siguranței sculei electrice.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU MAȘINA DE TUNS GARD VIU:

- Păstrați toate părțile corpului departe de lama de tăiere. Nu îndepărtați materialul tăiat și nu țineți materialul de tăiat atunci când lamelele se mișcă. Asigurați-vă că întrerupătorul este oprit atunci când eliminați materialul blocat. Un moment de neatenție în timpul funcționării mașinii de tuns gard viu poate avea ca rezultat vătămări corporale grave.
- Transportați mașina de tuns gardul viu de mâner, cu lama de tăiere oprită. Când transportați sau depozitați mașina de tuns gard viu, fixați întotdeauna capacul dispozitivului de tăiere. Manipularea corectă a mașinii de tuns gardul viu va reduce eventualele vătămări corporale cauzate de lamele de tăiere.
- Țineți scula electrică doar de suprafețele de prindere izolate, deoarece lama de tăiere poate intra în contact cu cablurile ascunse sau cu propriul cablu. Lamele de tăiere care ating un cablu sub tensiune pot expune piesele din metal ale sculei electrice sub tensiune și să cauzeze operatorului un șoc electric.
- Țineți cablul departe de zona de tăiere. În timpul funcționării, cablul poate fi ascuns în arbuști și poate fi tăiat accidental de către lamă.
- Acest instrument nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă de siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Când lucrați cu mașina, țineți-o întotdeauna ferm cu ambele mâini și asigurați-vă o poziție sigură. Sculele electrice sunt ghidate mai sigur cu ambele mâini.
- Așteptați până când mașina se oprește înainte de a o așeza pe jos.
- Celelalte persoane și animale ar trebui să rămână la o distanță de 3 metri sau mai mult când mașina este utilizată. Operatorul este responsabil pentru siguranța terțelor persoane din zona de lucru.
- Nu prindeți niciodată lama mașinii de tuns gardul viu.
- Nu folosiți mașina de tuns gard viu dacă sunteți desculți sau purtați sandale deschise, purtați întotdeauna încălțăminte rezistentă și pantaloni lungi. Se recomandă utilizarea mănușilor rezistente, a încălțăminte antiderapante și a ochelarilor de protecție. Nu purtați haine largi sau bijuterii care pot fi prinse în componentele în mișcare.
- Inspectați temeinic zona în care urmează să fie folosit mașina de tuns gard viu și scoateți toate cablurile și alte obiecte străine
- Înainte de operare, verificați dacă lamelele de tăiere, șuruburile și ansamblul tăietor sunt uzate sau deteriorate. Nu operați un dispozitiv de tăiere deteriorat sau uzat excesiv.
- Verificați cablul pentru semne de deteriorare înainte de a începe lucrul și înlocuiți-l dacă este necesar. Țineți cablul departe de căldură, ulei și muchii ascuțite.
- Informați-vă privind modul în care să opriți rapid mașina de tuns gardul viu în caz de urgență.
- Tăiați un gard viu doar în lumina zilei sau în lumina artificială bună.
- Nu folosiți niciodată aparatul de tăiat gard viu cu defecțiuni sau fără dispozitivul de protecție.
- Asigurați-vă întotdeauna că toate mânerele și protecțiile furnizate sunt montate atunci când utilizați mașina de tuns gard viu. Nu încercați niciodată să folosiți o mașină de tuns gard viu incompletă sau una care prezintă

o modificare neautorizată.

- Nu țineți niciodată mașina de tuns gardul viu de protecție.

- În timpul funcționării mașinii de tuns gard viu, asigurați-vă întotdeauna o poziție sigură de funcționare, în special atunci când utilizați vă aflați pe o scară sau pe trepte.

- Fiți întotdeauna conștient de mediul înconjurător și rămâneți vigilent pentru eventualele pericole pe care nu le puteți auzi în timpul operării mașinii de tuns gard viu.

- Scoateți fișa din priză:

a) înainte de a verifica, de a elimina un blocaj sau de a interveni asupra mașinii de tuns gard viu.

b) după lovirea unui obiect străin, inspectați mașina de tăiat gard viu pentru a detecta semne de deteriorare și a efectua reparații, după cum este necesar.

c) dacă mașina de tuns gard viu începe să vibreze anormal, verificați-o imediat.

- Țineți toate piulițele, bolțurile și șuruburile strânse pentru a vă asigura că mașina de tuns gard viu este întotdeauna într-o stare sigură de funcționare.

- Mașina de tuns gard viu trebuie depozitată într-un loc uscat, la înălțime sau încuiată, nu la îndemâna copiilor.

- Înlocuiți piesele uzate sau deteriorate din motive de siguranță.

- Nu încercați să reparați mașina decât dacă sunteți calificat să faceți acest lucru.

- Asigurați-vă că piesele de schimb montate sunt aprobate de Worcraft.

- **Avertisment!** Opriți, deconectați fișa de la rețeaua de alimentare înainte de efectuarea operațiunilor de reglare, curățare sau dacă cablurile sunt tăiate, deteriorate sau încurcate.

- Lamele continuă să se miște câteva secunde după ce mașina de tuns gardul viu este oprită. **Atenție!** Nu atingeți lamele în mișcare.

ASAMBLARE ȘI OPERARE:

ÎNAINTE DE PORNIREA MAȘINII:

Conectare:

Această mașina de tuns gard viu poate fi conectată la curent alternativ monofazat. Asigurați-vă că tensiunea de rețea corespunde tensiunii de funcționare indicată pe plăcuța cu caracteristici tehnice. Conectați fișa de alimentare la mufa unui cablu prelungitor corespunzător. Formați o buclă, împingeți-o prin deschizătura din mânerul din spate și prin cârlig peste suportul pentru cablu (6).

Montarea protecției de siguranță:

Împingeți protecția de siguranță furnizată (2) peste lame și fixați-o în siguranță cu fiecare șurub (8) de pe ambele părți ale carcasei așa cum se arată în desene.

PORNIREA MAȘINII:

Avertisment! Utilizați această mașină numai pentru aplicațiile descrise în capitolul "Utilizarea pentru care a fost concepută"

Pornirea / oprirea

Pornirea: Apăsăți comutatorul On / Off (5) al mânerului din spate și comutatorul (4) de pe mânerul frontal cu ambele mâini în același timp.

Oprirea: eliberați unul dintre comutatoarele (5) sau (4).

- Frâna de lamă face ca lamele să se oprească imediat în 0,5 secunde. O mică scânteie în zona fantelor superioare de ventilație este normală și nu dăunează nici dvs., nici mașinii.

TUNDEREA GARDURILOR VII:

Înainte de a începe lucrul, selectați ramuri cu un diametru mai mare de 20 mm și tăiați-le cu un foarfecă de grădină.

O tăiere trapezoidală corespunde creșterii naturale a plantelor și are ca rezultat o creștere optimă a gardului viu.

- Mai întâi tăiați părțile laterale de jos în sus. Tăiați partea superioară dându-i forma pe care o preferați,

orizontală dreaptă, sub formă de acoperiș sau rotunjită.

- Lama de siguranță are dinți de tăiere rotunjiți lateral și în zig-zag pentru a reduce pericolul rănirii. Protecția suplimentară împotriva șocurilor evită reculul incomod când lamele intră în contact cu pereții, gardurile etc.
- Dacă lamele sunt blocate de obstacole, opriți imediat motorul, deconectați fișa de alimentare și apoi scoateți obiectul care blochează lamele.
- Atenție! Obstacolele metalice, cum ar fi gardurile etc., pot deteriora lamele de tăiere.
- Asigurați-vă întotdeauna că păstrați întotdeauna cablului prelungitor în spatele dvs. și că începeți tăierea gardului viu în punctul cel mai apropiat de priza de alimentare.
- Prin urmare, planificați direcția de lucru înainte de a începe lucrul.

ÎNȚREȚINEREA:

- Înainte de a efectua verificări sau operațiuni de întreținere, deconectați fișa de la sursa de alimentare electrică.
- Verificați periodic aparatul înainte de a începe lucrul. Lamele de tăiere deteriorate trebuie reparate sau schimbate de către un service autorizat înainte de a lucra cu mașina.
- După fiecare operațiune de tăiere, curățați lama de tăiere cu o perie moale și o cârpă cu ulei de lubrifiere și pulverizați un strat subțire de ulei de protecție.
- Păstrați întotdeauna fantele de ventilație din carcasa motorului curate.
- Nu curățați niciodată aparatul cu apă. Curățați carcasa motorului numai cu o cârpă umedă și nu utilizați niciodată detergenți sau solvenți! Aceștia ar putea distruge componentele din plastic ale mașinii. În cele din urmă, uscați carcasa motorului cu atenție.
- Depozitați mașina cu capacul de protecție prevăzut.

PROTEJAREA MEDIULUI:



Echipamentul este livrat în ambalaj de protecție pentru a preveni deteriorarea în timpul transportului. Majoritatea acestor materiale de ambalare sunt reciclabile. Returnați aceste materiale pentru reciclare. Returnați echipamentul la punctul său de vânzare după ce l-ați scos din uz. Punctul de vânzare va asigura eliminarea ecologică a acestuia. Aparatele electrice scoase din uz sunt reciclabile și nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere! Asigurați un rol activ în protejarea resurselor naturale și a mediului înconjurător prin returnarea acestui aparat la un centru de colectare (dacă aveți această opțiune disponibilă).



Lista de garanție / Warranty

Perioada de garanție acordată (în ani)	
--	--

Produsul:	Porducător:
Tipul:	Semnătura și ștamila vânzătorului:
Numărul de producție:	
Numărul model:	
Data vânzării:	

Numele clientului (denumirea firmei):	Adresa clientului (sediul firmei):
---------------------------------------	------------------------------------

Prin semnătura proprie clientul confirmă, că instalația i-a fost prezentată, fiind încunoștințat și cu indicațiile de deservire, stabilirea și folosirea mașinii; instalația i-a fost predată complet.	Semnătura clientului
---	----------------------

Însemnările despre reclamații – reparații					
în perioada de garanție					
Data Primirii reclamației:	Data expirării reclamației:	Evidenčné číslo reklamácie:	Semnătura despre reparația în perioada de siguranță (Nota despre nerepararea în sensul reclamației)	Semnătura tehnicianului de servis:	

Condițiile garanției

1. Furnizorul acordă pentru acest produs garanția pe perioada menționată în această listă de garanție în condițiile respectării modului de folosire, depozitare în conformitate cu condițiile și normele în vigoare, cât și indicațiile de deservire. Perioada de garanție începe odată cu vânzarea produsului.
2. Perioada prelungită de siguranță pe 5 ani se acordă produsului în condițiile, că acest produs este menționat de furnizor în tabelul produselor cu garanția prelungită. Clientul final este utilizatorul, produsul nefiind oferit pentru afaceri comerciale. Garanția prelungită este condiționată de control din partea servisului în centrele de servis autorizate ale furnizorului.
3. Perioada de garanție se prelungeste cu perioada în care produsul s-a aflat în reparație, existând despre aceasta însemnări în tabelul reparațiilor de garanție. Consumatorul poate revendica dreptul la reparație și de garanție la unul din centrele de servis autorizate conform anexei „A” ale centrelor de servis. Centrele de servis „B” execută reparații numai la produsele vândute în magazinele lor. Tabelul centrelor de servis este regulat actualizat pe pagina de import www.strendpro.sk
4. Centrul de servis este obligat să asigure reparația de garanție în termen stabilit prin lege. Termenul stabilit prin lege începe să se scurgă în ziua următoare primirii reclamației de reparație la centrul servis.
5. Reparația de garanție gratuită nu poate fi revendicată dacă este vorba de defecțiuni, care au apărut ca urmare a utilizării produsului nepotrivit cu prevederile cuprinse în indicațiile de deservire, manipulare necorectă, uz mecanic, uzare mecanică obișnuită prin folosirea utilajului, prin deservirea necorectă, catastrofa naturală, intervenția necalificată în produs, prin defecțiuni produse de folosirea pieselor neadecvate, combustibilului neadecvat și supraîncărcarea utilajului prin depășirea liniei admise a randamentului. Curățirea utilajului, întreținerea generală, întreținerea curentă sau reglementarea, care poate fi înlăturată de deservirea și sunt cuprinse indicațiile de utilizare, nu fac parte din garanție.
6. Uz obișnuit a pieselor este considerat uzura generală: tuturor pieselor rotative și în mișcare, părților de tăiere și capacelor acestora, curelelor de transmisie, șuruburilor și pironilor, părților de transmisie cu lanț, frecarea frânelor și cuplajului, modelul pneurilor și piesele întreținerii curente, precum: filtre de aer, hidraulice și de ulei, lumânările și rezervoare de ulei și răcire.
7. Din garanția prelungită sunt scoase componentele mașinilor și instalației, pentru care producătorul lor acordă garanția mai scurtă decât furnizorul pentru întregul produs. Din această categorie fac parte: acumulatori, becuri și alte.
8. Proprietarul produsului are dreptul să revendice drepturile ce rezultă din garanția, dacă le revendică până în ultima zi a garanției.
9. Reclamațiile se rezolvă conform prevederilor Legii comerciale și Legii de protecție a consumatorului.
10. Controlul făcut de servis, care constituie condiția garanției prelungite de 5 ani, poate fi făcut numai de centrul-servis autorizat al furnizorului, în intervale de timp stabilite; Perioada între două controale nu poate depăși 12 luni. Primul control trebuie făcut cel târziu până la luna 12 de la data vânzării produsului. Aceste controale le efectuează centrele de servis în primele 2 luni ale anului calendaristic și în ultimile 3 luni ale anului. Fiecare control trebuie însemnat în prezenta listă de garanție, cu data controlului, ștampila și semnătura centrului de servis. Prin cercetarea de centrul de servis se înțelege controlul mașinii, înlocuirea rezervoarelor și filtrelor conform recomandării producătorului, înlocuirea pieselor de schimb uzate, care ar putea să fie pricina altor piese și utilajului în general. Eficiența controlului de către servis și materialul folosit se achită conform tarifului centrului de servis.

După revendicarea reclamației, reclamantul este obligat să prezinte împreună cu reclamația produsul curat și complet, documentul de cumpărare sau lista de garanție completată și autentificată. În cazul garanției prelungite însemnările despre control de servis și documente de impozit pentru controale individuale. În cazul neîndeplinirii uneia din condițiile garanției prelungite cuprinse în această listă de garanție, se acordă produsului perioada de garanție de 2 ani.

Furnizorul: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01, SR. Telefon: (056) 652-3195 (6) (7)

Fax: (056) 652-2329, www.strendpro.sk.

HEDGE TRIMMER

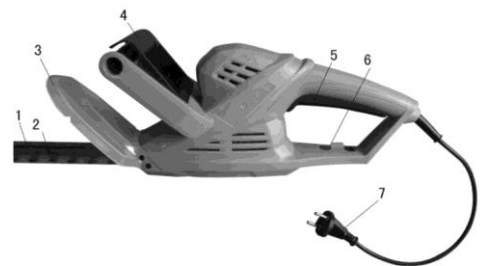
INTENDED USE:

The hedge trimmer should only be used for trimming hedges, bushes and shrubs.

Use the device only for prescribed purposes. Any other use is considered as an instance of misuse. The user/operator and not the manufacturer will be responsible for any damage or injury caused by such misuse. Remember that this device has not been designed for commercial or industrial use. The warranty will not apply if the device is used for commercial, industrial or similar purposes.

PARTS DESCRIPTION:

1. Safety blade cover
2. Blade
3. Safety protection guard
4. Front handle with on/off switch
5. Rear handle with on/off switch
6. Cable holder
7. Cable and plug
8. Guard fixing screw



SYMBOLS:

	Do not throw batteries away with regular household waste. Turn all used batteries over to a recycling centre for proper and ecological disposal. Please take care to protect the environment.
	The product complies with valid European directives and assessment of conformity with these directives has been carried out.
	Use protective working gloves.
	Follow the instructions provided in the instruction manual.
	Protection double insulation II. Earthing wire is therefore not necessary.
	Wear ear protection
	Guaranteed sound power level

GENERAL SAFETY:

Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

1) WORK AREA SAFETY

- Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

2) ELECTRICAL SAFETY

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

WARNING: When used in Australia or New Zealand, it is recommended that this tool is ALWAYS supplied via Residual Current Device (RCD) with a rated residual current of 30mA or less.

3) PERSONAL SAFETY

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards

4) POWER TOOL USE & CARE

- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less

likely to bind and are easier to control.

-Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

5) SERVICE

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

SAFETY INSTRUCTION FOR HEDGE TRIMMER:

- Keep all parts of the body away from the cutter blade. Do not remove cut material nor hold material to be cut when blades are moving. Make sure the switch is off when clearing jammed material. A moment of inattention while operating the hedge trimmer may result in serious personal injury.

- Carry the hedge trimmer by the handle with the cutter blade stopped. When transporting or storing the hedge trimmer always fit the cutting device cover. Proper handling of the hedge trimmer will reduce possible personal injury from the cutter blades.

-Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, because the cutter blade may contact hidden wiring or its own cord. Cutter blades contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.

- Keep cable away from cutting area. During operation the cable may be hidden in shrubs and can be accidentally cut by the blade.

- This tool is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- When working with the machine, always hold it firmly with both hands and provide for a secure stance. The power tool is guided more secure with both hands.

- Wait until the machine has come to a standstill before placing it down.

- Other persons and animals should remain at a distance of 3 meters or more when the machine is being used. The operator is responsible for third persons in the working area.

- Never grasp the blade of the hedge cutter.

- Do not operate the hedge trimmer when barefoot or wearing open sandals, always wear substantial footwear and long trousers. The use of sturdy gloves, non-skid footwear and safety glasses is recommended. Do not wear loose clothing or jewellery which can be caught in moving parts.

- Thoroughly inspect the area where the hedge trimmer is to be used and remove all wires and other foreign objects

- Prior to operation, check cutter blades, blade bolts and cutter assembly for wear or damage. Do not operate with a damaged or excessively worn cutting device.

- Check cable for damage before starting work and replace if necessary. Keep cable away from heat, oil and sharp edges.

- Know how to stop the hedge trimmer quickly in an emergency.

- Cut a hedge only in daylight or in good artificial light.

- Never operate the hedge trimmer with defective guards or without the guard in place.

- Always ensure all handles and guards supplied are fitted when using the hedgecutter. Never attempt to use an incomplete hedge trimmer or one with an unauthorized modification.

- Never hold the hedge trimmer by the guard.

- While operating the hedge trimmer always be sure of a safe and secure operating position at all times, especially when using steps or a ladder.

- Always be aware of your surroundings and stay alert for possible hazards that you may not hear whilst operating the hedge trimmer.

- **Remove the plug from the socket:**

a) before checking, clearing a blockage or working on the hedge trimmer.

- b) after striking a foreign object, inspect the hedge trimmer for damage and make repairs as necessary.
- c) if the hedge trimmer starts to vibrate abnormally check immediately.
- Keep all nuts, bolts and screws tight to ensure that the hedge trimmer is always in a safe working condition.
- The hedge trimmer should be stored in a dry, high or locked up place out of the reach of children.
- Replace worn or damaged parts for safety.
- Do not attempt to repair the machine unless you are qualified to do so.
- Ensure replacement parts fitted are Worcraft approved.
- **Warning!** Switch off, remove plug from mains before adjusting, cleaning or if cable is cut, damaged or entangled.
- The blades continue to move for a few seconds after the hedge trimmer is switched off. **Caution!** Do not touch the moving blades.

ASSEMBLY AND OPERATION:

BEFORE STARTING THE MACHINE:

Connection:

This hedge trimmer may only be connected to single-phase AC current. Ensure that the mains voltage is the same as the operating voltage indicated on the rating plate. Connect the power plug to the coupling of an appropriate extension cord. Form a loop, push it through the opening in the rear handle and hook over the cable holder (6).

Mounting the safety protection guard:

Push the supplied safety protection guard (2) over the blades and fix securely with each screw (8) on both sides of the housing as showed in drawings.

STARTING THE MACHINE:

Warning! Only use this machine for applications described in the chapter „intended use“

Switching on / off

Switching on: Press the on/off switch (5) of the rear handle and the switch (4) of the front handle with both hand at the same time.

Switching off: release one of the switches (5) or (4).

-The blade brake makes the blades stop immediately within 0.5s. The small flash in the area of the upper ventilation slots is normal and does not harm to you or the machine.

CUTTING HEDGES:

Before you start your work, select branches with a diameter bigger than 20mm and cut them with a pruning shear.

A trapezoidal cut corresponds to the natural, growth of plants and results in optimal hedge growing.

- First cut the sides from the bottom to the top. Cut the upper part giving it the shape you prefer, in a straight horizontal form, roof-like or rounded.
- The safety blade has laterally rounded and staggered cutting teeth to reduce danger of injury. The additional shock protection avoids inconvenient kickback when the blades come into contact with walls, fences etc.
- If the blades are jammed or blocked by obstacles, switch the motor off immediately, pull the plug, and then remove the object jamming the blades.
- Caution!** Metal obstacles like fences etc. may damage the cutting blades.
- Always make sure to keep the extension cord behind your back and to start cutting the hedge at the point nearest to the supply socket.
- Therefore plan your working direction before starting.

MAINTENANCE:

- Before carrying out any checks or maintenance operations, disconnect the plug from the electric power supply.
- Check your machine regularly before starting the work. Damaged cutting blades have to be repaired or exchanged by a qualified service man before working with the machine.
- After each cutting operation, clean the cutting blade with a soft brush and cloth with lubricating fluid oil and spray a thin layer of fluid protective oil.
- Always keep the ventilation slots in motor housing clean.
- Never clean or spray a machine with water. Clean the motor housing only with a moist cloth and never use detergents or solvents! These could ruin the plastic parts of the machine. Finally, dry the motor housing carefully.
- Store the machine with the supplied protection cover.

ENVIROMENTAL PROTECTION:



The equipment is shipped in protective packaging to prevent damage during transport. Most of this packaging material is recyclable. Turn these materials over for recycling. Return the equipment once taken out of service to its point of sale. The point of sale will ensure its environmentally friendly disposal. Scrapped electrical appliances are recyclable and may not be thrown out with household wastes! Please take an active role in protecting our natural resources and environment by turning this appliance over to a collection centre (if you have this option available).